

# SOLIDEZ Y PERFECCION POLITICAS

LA firmeza del actual Régimen español, estimada desde puntos de vista eminentemente objetivos, es clara que se ha venido demostrando a lo largo de más de treinta años consecutivos, bien apretados de dificultades, y, lo que es más importante, en el imperioso énfasis que ha puesto en dotar últimamente al pueblo español de las plataformas que pueden asegurarle un futuro venturoso.

Porque un Régimen puede ser sólido en un momento determinado, y derivar más tarde hacia la inoperancia y su fin por no haber sabido rectificar caminos y engrasar los ejes de su mecanismo. Unos ordenamientos políticos únicamente pueden alcanzar garantías de permanencia cuando se fundamentan en una inequívoca e inequívoca voluntad de revisión y perfeccionamiento.

El Régimen español, si fue ya sólido al nacer, si lo ha continuado siendo durante más de un tercio de siglo y, si como es bien notorio, ofrece a propios y extraños capacidad para penetrar audazmente en el futuro, sin duda que sólo se debe a su singular acierto para no dormirse en el pasado y vivir en constante vigilia para adivinar el porvenir.

DECIA en una ocasión el Ministro Secretario General que "un sistema político mide su solidez en razón de la capacidad de solución de los problemas que se le plantean. No sólo en razón de su capacidad demostrada en los problemas resueltos, sino también en su virtualidad para resolver nuevos problemas, sobre todo para resolver aquellos que intentan ser un desafío al propio sistema".

En realidad, desde que el pueblo español inauguró el sistema político en el que hoy desarrolla su vida y prepara su futuro, las peores dificultades que tuvo que salvar venían del lado de quienes desafiaban el fondo y la entraña de la ordenación política, que nutre de vocación de marcha al Régimen. Con ser angustiosamente duros los problemas económicos que se nos enfrentaron al finalizar nuestra guerra civil, no eran ellos la peor batalla que a los españoles se nos planteó. El verdadero y difícil enemigo tenía otro signo: el de quienes querían a todo trance darnos derivar hacia fórmulas políticas que ya nos habían llevado a la catástrofe.

H OY, cuando ya el sistema se ha fortalecido configuran ante el pueblo como una nueva democracia eminentemente social, es claro que habrá de soportar aún "desafíos" de uno y otro lado, lanzados hacia la búsqueda de posibles grietas, por donde podamos quedarnos vacíos de energías.

Ardua, inútil, tarea, creemos nosotros, cree el pueblo español. Inútil y peligrosa, porque esa solidez política del Régimen, a que nos venimos refiriendo, ha entrado en ese peculiar momento histórico en que pueblo y Régimen crean una situación de clara simbiosis, donde sólo podría romperse la continuidad tras la total anulación del propio pueblo. Situación que, lógicamente, no ha de darse, vana a olvidar que debe someterse continuamente a nuevas perfecciones, es la voluntad popular, la presencia de los españoles de hoy, quienes con mayor ahínco vigilan su marcha y corrigen sus rumbos, asegurándole navegación sin riesgos hacia el futuro.

# EXPLOSION EN UN CENTRO DE RECLUTAMIENTO DE BELFAST

## Torrenciales lluvias en Irlanda del Norte

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.)—Un centro de reclutamiento de la Armada Real sufrió graves desperfectos a consecuencia de una explosión registrada a primera hora de la madrugada. Dos hombres resultaron heridos.

El centro, situado en las proximidades del Ayuntamiento, se hallaba desierto en el momento de la explosión. Los heridos eran transeúntes que en aquel momento pasaban por la acera frente al edificio.

La tropa y la Policía acordonaron inmediatamente la zona. No se han producido nuevos incidentes en esta ciudad.

Pero anoche un oficial de la Policía que se trasladaba a la Comisaría para entrar de servicio fue objeto de disparos por dos desconocidos. El coche conducido por el oficial resultó alcanzado. Los cristales de atrás quedaron rotos; pero el agente, único ocupante del coche, no resultó herido.

En respuesta a una serie de críticas de William Craig, exministro del Interior, el jefe de la Policía local, sir Arthur Young, dijo anoche que las fuerzas bajo sus órdenes no recibirán armas mientras una parte de la comunidad se oponga a ello.

Las declaraciones de sir Arthur son hoy favorablemente comenta-

das entre los católicos de la provincia, quienes desde el año pasado protestan contra lo que ellos califican de parcialidad de la R. U. C. (Royal Ulster Constabulary), Policía local, a favor de la mayoría protestante. (Pasa a la página siguiente)

# Los Príncipes de España, en Asturias Ayer visitaron Gijón

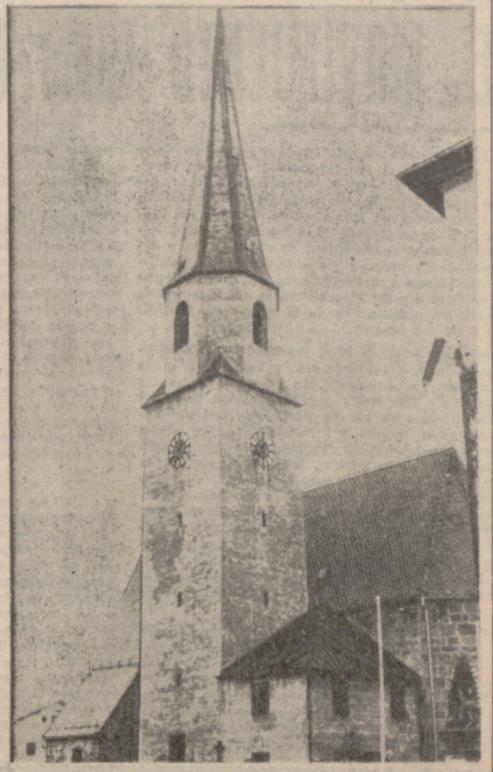
GIJON. (Cifra).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en su segunda jornada de la visita oficial que realizan a Asturias, dedicaron el día de ayer a la ciudad de Gijón, a la que llegaron poco antes de las doce de la mañana.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron objeto de una muy cordial y cariñosa acogida. Procedían de la Residencia de La Granda, en

la que tienen su alojamiento durante esta estancia, que comenzó el sábado y finalizará el próximo miércoles, día 19. Antes de llegar a Gijón, los Príncipes de España se detuvieron en Avilés, donde asistieron a la santa misa en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari.

La jornada de ayer estuvo especialmente dedicada a la visita (Pasa a la página siguiente)

## Para aves nocturnas



NUBERG.—Esta iglesia en Altötting, en la Baja Baviera, ha sido puesta fuera de servicio. Sin embargo, no será derribada, sino regalada a los ornitólogos. La "Comunidad de Acción Aves de Rapina y Protección de Lechuzas" intenta que se instalen en el edificio, predestinado para este objetivo, aves nocturnas, sobre todo lechuzas, que de otra manera casi se extinguieron, porque apenas hay casas viejas con altos frontones o torres con agujeros de entrada. El presidente de la "Comunidad de Acción", el consejero superior de Correos, doctor Elmar Schögel, de Múnich, espera que pronto vayan a anidar en la vieja iglesia varios cientos de lechuzas. Y para que encuentren alimentos suficientes también en invierno, se proyecta instalar en la antigua sacristía una cría de ratones, gobernada electrónicamente. Otra acción de protección, para baños, de los que igualmente ya no existen sino sólo unas cuantas parejas en la República Federal de Alemania, viene desarrollándose también desde hace algunos años muy satisfactoriamente.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALEADOLID, lunes 17 de agosto de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.926 — Precio: CUATRO Ptas.

# Peligro amarillo en Oriente Medio

## China roja intenta explotar las diferencias árabes sobre la paz



esperanzas de la política de Pekín. Tras un duro ataque publicado el primero de agosto en "Pravda" contra la "incompreensible actitud del partido Baath, del Irak, frente a la propuesta de paz de Nasser", la situación entre Moscú y Bagdad pareció entrar en vías de solución

con la visita de la importante delegación iraquí recibida en Moscú con todos los honores y no pocas concesiones verbales. Per el objetivo esencial del Kremlin —lograr un cambio en la actitud frente a la "iniciativa de paz de la RAU"— (Pasa a la página siguiente)

## URUGUAY:

# El cónsul brasileño será ejecutado Nueva amenaza de los "tupamaros"

MONTEVIDEO. (Efe.)— La Policía uruguaya no se ha pronunciado todavía respecto a la autenticidad del comunicado número 14 aparecido en Puerto Alegre (Brasil), en el que los "tupamaros" dan un plazo de setenta y dos horas para el canje del cónsul brasileño, Días Gomide, por 182 sediciosos, amenazando con ejecutarlo si no hay acuerdo.

El Presidente Pacheco Areco se mantiene firme en su actitud de "no tratar con delincuentes" y se siente fortalecido en ella por el apoyo internacional casi unánime, que ha obtenido.

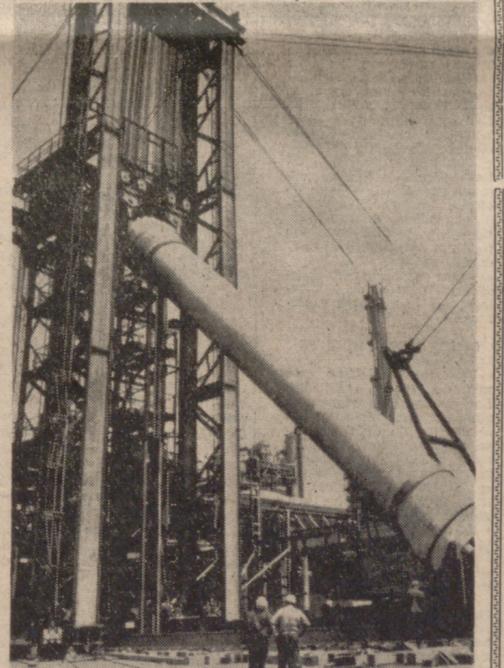
Sin embargo, la autorización oficial de poner en contacto al detenido cabecilla "tupamaro" Raúl Sendic con otros jefes conspiradores, también presos, se interpreta como que el Gobierno busca una solución.

Mientras, continúan los allanamientos y muchos otros elementos subversivos van cayendo en las redes policíacas.

En otro orden de cosas, la puesta en libertad de los dos religiosos que intentaron mediar para que fueran liberados los funcionarios extranjeros, fue bien recibida por la opinión pública.

Los liberados son el pastor metodista Emilio Castro y el padre jesuita Asiain Márquez.

## REACTOR GIGANTESCO



LUDWIGSHAFEN. (DaD).— Este reactor de 23 metros de altura es la pieza más grande del mundo para reactores de alta presión. El coloso tiene un diámetro de 2,50 metros y un peso de 400 toneladas. Fue construido, transportado e instalado por cuenta propia por una agrupación de empresas químicas en Ludwigschafen.

## NEGOCIO MACABRO

MADRID, 17. (Cifra).— Los desmanes que se registran en el Cementerio de San Justo, antigua sacristía madrileña, y que ha comunicado un lector, son denunciados hoy por la «Hoja del Lunes». Al parecer, las losas que cerraban los antiguos nichos desaparecen y en la apertura de aquellos surgen nuevas lápidas con nombres que sustituyen a los antiguos, lo que da lugar a un macabro negocio que —indica— debe concluir cuanto antes.

En el indicado camposanto ya no se efectúan enterramientos, excepto los que se hacen en las escasas sepulturas perpetuas existentes.

# DOS FIESTAS: CINCUENTA MUERTOS

MADRID, 17. (Cifra).—Cincuenta personas resultaron muertas, diecisiete con heridas graves y trece con heridas de pronóstico reservado en los distintos accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante las últimas fiestas, según datos facilitados por la Jefatura Superior de Tráfico.

El día 14 hubo que lamentar veintisiete muertos y seis heridos graves; el 15, murieron quince personas, nueve sufrieron heridas graves y seis de pronóstico reservado; y el día 16 se registraron ocho muertos, dos heridos graves y siete reservados.

## DIETA PARA LOS ARBOLES CALLEJEROS DE HAMBURGO

HAMBURGO.—En total unos cien mil árboles callejeros de Hamburgo acusan síntomas carenciales. Ya que éstos no sólo representan un adorno, sino que son a la vez de importancia vital como "pulmón verde" para los habitantes de las grandes ciudades, se tiene la intención de aumentar poco a poco todos los árboles hamburgueses con la solución nutritiva por medio de lanzas de irrigación. Diez buenos resultados en esta ciudad los ensayos efectuados mediante el nuevo procedimiento para combatir las enfermedades de árboles. El director de Obras Públicas, Claus Ballenthin, de la Administración de Jardinería Pública, colocó personalmente las primeras lanzas de irrigación. Un buen ejemplo contra la tala sistemática en tantas ciudades del mundo.

# EL MOVIMIENTO COMO ORGANIZACION

CON meridiana claridad y abundancia de documentación, el vicesecretario general del Movimiento, Orti Bordás, cumpliendo lo ordenado en el apartado 4.º del artículo 1.º del Decreto 15/1970, sobre estructura de la Secretaría General del Movimiento, ha presentado al Pleno del Consejo Nacional las normas específicas de organización y desarrollo de los órganos que componen dicha estructura; al tiempo que, por primera vez, y cumpliendo la Ley Orgánica del Movimiento, se presentaba a la Cámara los presupuestos de la Secretaría General y de todos sus órganos.

Con meridiana claridad, repetimos, el Vicesecretario ha expuesto el contenido y valor práctico de las normas ya en marcha, ha estudiado todas sus matizaciones técnicas y legales y, sobre todo, ha precisado cómo las nuevas estructuras instrumentales, llenas de agilidad y capacidad práctica, vienen a servir con la máxima flexibilidad las necesidades de una nueva etapa política, de perfecto acuerdo con el tiempo, eliminando de paso a todo lo que habiendo cumplido una función y acreciendo ahora de ella podía ser tan sólo un peso muerto sin sentido. Poner al día los instrumentos y las estructuras ha sido siempre, y lo es ahora, una necesidad que permite la agilidad funcional de cara a las tareas nuevas que la circunstancia exige para lograr las eficacias necesarias.

EN primer lugar, y en palabras del Vicesecretario, "se ha procurado que la racionalización de los recursos se constituya en uno de los ejes cardinales de la reforma", puesto que ciertamente "no existe en ningún momento, una verdadera racionalización política si no tiene como base instrumental una ordenación racional de los medios que han de servir"; lo contrario sería absurdo y negativo, pues

to que "cualquier asomo de anarquía en la ordenación y disposición de los medios supone un germen de confusión en la propia entraña del quehacer político, que nos hemos forzado a evitar". Palabras justas que nos dicen del rigor con que se ha procurado relectar estas normas operativas sobre las cuales se deslizarán las actividades políticas del Movimiento sin que peso muerto alguno pueda frenar la tarea encomendada a cada instrumento en su necesario y lógico rendimiento. Línea perfecta en el entendimiento de unas instrumentaciones llamadas a grandes tareas y sobre las cuales aún se abunda, con el pensamiento puesto en el porvenir y en el desarrollo de la empresa política, cuando se termina afirmando que "somos conscientes de que, en buena lógica organizativa, toda reestructuración orgánica debe ser periódicamente revisada y perfeccionada, evitando rigideces siempre traumatizadoras y reflexiones, tanto más posibles cuanto mayor es el ritmo de aparición de nuevas realidades y de necesidades nuevas".

VEAMOS, pues, cómo se ha procurado que las instrumentaciones, siempre temporales, no lleguen nunca a ser algo por sí mismas, pesos muertos, repetimos, y que, muy al contrario, posean la agilidad necesaria de adaptación a cada etapa a cada proyección de futuro, que permita agilizar sin freno; negativos, las tareas políticas a las que deben servir como elementos auxiliares. Buen palmetazo dado al quietismo, el cual, con harta frecuencia, nace y se desarrolla dentro de las formas rígidas que ya no expresan nada, pero que quieren vivir aunque sea sin función alguna.

Sobre el basamento previo de la Ley Orgánica del Movimiento llega ahora, y bien construida, esta nueva estructura de la Secretaría General, de la que se puede esperar los rendimientos y eficacias mayores

## Escándalo laboral en Francia

### La C. G. T. denuncia la explotación a que son sometidos los trabajadores extranjeros

PARIS.—(Crónica del correspondiente de PYRESA, ENRIQUE LABORDE).—La Confederación General del Trabajo (C. G. T.), la más importante organización sindical del país (dos millones de afiliados), ha hecho pública una protesta, contra las condiciones de existencia y alojamiento de los trabajadores extranjeros en Francia. En su escrito pide sea votada una ley sobre el Estatuto del Emigrante.

«En 1969—se dice en dicho escrito—358.000 extranjeros entraron en Francia, marca nunca igualada, sin que fuesen establecidas previamente las condiciones de acogida, de vivienda y de empleo. Por lo que se refiere a los trabajadores temporales y sus familias, que entraron en Francia en número de 140.000 en el pasado año, sus condiciones de vida y de trabajo han sido aún mucho más precarias. En los Pirineos Orientales, de modo muy especial, son numerosos los que no se benefician de las garantías esenciales: contrato de trabajo, seguridad social y vivienda, elementos que figuran en la convención colectiva departamental».

#### ESTATUTO DEL EMIGRANTE

La C. G. T., en vísperas de las grandes operaciones de la vendimia en Francia, llama la atención sobre el problema y dice: «En el momento en que millones de trabajadores de temporada se disponen a entrar en Francia con motivo de la vendimia, la Confederación pide que se adopten todas las medidas que se imponen para poner término a la escandalosa explotación de que son víctimas esos trabajadores por parte de quienes les ofrecen el trabajo, particularmente por lo que se refiere a la garantía de un alojamiento decente a esos obreros y a sus familias. Por último, el voto de una ley sobre el Estatuto del Emigrante, de carácter democrático y social».

Estos emigrantes temporales constituyen de modo lamentable una especie de subproletariado, y nada hace prever que en el año actual se resuelva su deplorable situación. Las subvenciones gubernamentales para este capítulo siguen siendo las mismas que en el pasado año y, en consecuencia, la situación de esos desgraciados no se verá atenuada.

#### INJUSTICIA LABORAL

A este respecto, bueno es echarle un poco de leña al fuego con la exposición de una situación que ha sido revelada por el «Conseil de Prud'hommes» (compuesto de representantes de obreros y patronos) de la Sección de Obras Públicas y Construcción. En una reciente audiencia del citado Consejo, se ha puesto de relieve una anomalía de lo más indignante. Se trata de la técnica para el despido de trabajadores extranjeros.

El pintor, el albañil o el carpintero, reciben un mal día la notificación verbal de que están despedidos. A la semana, cada uno recibe una carta certificada, firmada por el abogado de la empresa correspondiente, anunciándole que a

causa de abandono injustificado de su misión, la empresa se ve en la obligación de despedirlo. Es decir, se le despide a ese pobre infeliz por haber abandonado el trabajo sin previo aviso a la empresa. ¿Cómo puede demostrar lo contrario? Sin testigos y sin más argumento que su irritada palabra, el obrero tiene todas las de perder ante la justicia. Y la justicia, burlada de modo siniestro, tiene que rendirse a la evidencia de la injusticia. El problema merece algo más que una simple reflexión allí donde corresponda resolverlo.

## Mata a un niño, a una mujer y se suicida

### Protagonista: un profesor colombiano

TUNJA (Boyaca, Colombia).—Un niño de diez años, que había sido secuestrado desde el viernes anterior, fue hallado muerto en las ruinas de una penitenciaría, pocas horas después de que un profesor de su colegio, a quien se atribuía el secuestro del menor, dio muerte a una señora y luego se quitó la vida de un disparo de revólver.

El pequeño, identificado como Jaime Alberto Pedroza, desaparecido el viernes en las horas del mediodía, cuando el profesor Cornelio Russi le pidió lo acompañara a hacer una diligencia al hospital de la ciudad de Tunja, en donde ocurrieron los hechos. Desde ese momento no se volvió a saber nada de Pedro Alberto hasta cuando su cadáver fue hallado por la Policía en las ruinas del presidio que ahora pertenece al colegio "Boyaca", en donde cursaba estudios el menor.

Por la forma como fue hallado el cuerpo sin vida del niño, se cree que no se trató de un secuestro, sino del rapto de un sádico que bien pudo ser el profesor Cornelio Russi, quien estuvo por última vez con Pedro Alberto.

Horas más tarde de desaparecer el menor fue detenido el instructor y la Policía lo interrogó ampliamente, luego de lo cual fue puesto en libertad. En la madrugada se supo que había dado muerte de tres disparos a una señora e inmediatamente se suicidó de un disparo en la cabeza.

Sin embargo, la Policía trata de esclarecer los hechos que tuvieron en un principio carácter de secuestro debido a una llamada anónima que recibió la familia del menor, pero que pudo haber sido hecha para disfrazar los propósitos de los raptos del pequeño.

## NATACION

# Campeonatos Regionales en León

## Valladolid ganó los femeninos y quedó segundo en masculinos

En la piscina de la S. D. Casimiro, de León, se celebraron con los siguientes resultados técnicos siguientes:

#### PRIMERA JORNADA

1.500 metros.—Primeros, Santiago Pereda (V.), 20.00; récord de los Campeonatos y provincial absoluto, juvenil e infantil; segundo, A. Escudero (S.), 20.17; récord provincial infantil; tercero, S. Escudero (S.), 20.35; cuarto, D. Redondo (V.), 20.38; quinto, A. Menéndez (A.), 21.10; sexto, M. A. Menéndez (L.), 21.23; séptimo, B. Blauilo García (A.), 21.26; octavo, G. Rodríguez (Z.), 29.40. Descalificados: Víctor Llamas (L.).

100 metros libres (femeninos).—Primera, Carmen Rodríguez (V.), 1.13.8; récord de los Campeonatos y provincial absoluto y juvenil; segunda, Pilar Revillas (V.), en 1.16.0; tercera, Mónica Zorrilla (A.), 1.16.1; cuarta, A. Martínez (S.), en 1.23.5; quinta, A. Alonso (A.), en 1.25.5; sexta, M. J. Azurmendi (L.), 1.27.7; séptima, A. Rodríguez (S.), 1.40.5; octava, Olga Fernández (L.), 1.47.2.

200 metros braza.—Primeros, Carlos Fernández (V.), 2.59.1; récord

provincial absoluto y juvenil; segundo, V. Orgaz (A.), 3.25; récord provincial juvenil; tercero, R. Sánchez (A.), 3.72; cuarto, I. González (L.), 3.18.5; quinto, E. Martín (S.), 3.22.0; sexto, J. M. Méndez (S.), 3.34.0. Descalificados por viraje irregular, M. Fernández (V.) y L. A. Álvarez (Z.).

200 metros braza (femeninos).—Primera, Natalia Martínez (A.), en 3.37.8; segunda, M. Jesús Matito (V.), 3.38.9; tercera, Mercedes Sáez (V.), 3.38.9; cuarta, M. J. Azurmendi (L.), 3.47.5; quinta, E. Pimenta (S.), 3.48.1; sexta, G. Frieria (A.), 3.55.3. Descalificadas por viraje irregular, Pilar González (S.) y Carmen Castrillo (L.).

100 metros libres.—Primero, A. S. Mondejar (A.), 59.1; segundo, I. Revuelta (A.), 59.6; tercero, S. Escudero (S.), 1.21; cuarto, C. Carnero (L.), 1.29; quinto, A. Castro (V.) y R. Arribas (S.), 1.45; séptimo, E. Santamaría (V.), 1.52; octavo, M. A. Menéndez (L.), 1.59; noveno, A. L. Esteban (Z.), 1.12.4; décimo, M. Macías (Zamarra), 1.14.

Relevos 4x100 metros libres (femeninos).—Primero, Valladolid (Elena Rodríguez, 1.17.0; Pilar Revillas, 1.19.3; M. T. Matito, 1.23.1; y C. Rodríguez, 1.14.8), 5.14.7; récord regional absoluto y juvenil; segundo, Asturias (M. I. Valle, 1.23; N. Menéndez, 1.22.5; A. Alonso, 1.28.6; y M. Zorrilla, 1.22.4), 5.35.5; tercero, Salamanca (Mercedes Santos, 1.35.8; A. Martínez, 1.28.1; A. Rodríguez, 1.33.2; y P. González, 1.36.4), 6.23.5; récord provincial absoluto, Descalificado, León, por viraje irregular.

Relevos 4x100 estilos.—Primeros, Asturias (A. Sánchez, 1.10.4; Orgaz, 1.24.8; Suárez, 1.08.8; y Revuelta, 1.01.2), 4.45.2; récord de los campeonatos; segundo, Valladolid (S. Alonso, 1.17; C. Fernández, 1.22.1; P. Morera, 1.11.8; y E. Santamaría, 1.04.3), 4.55.2; récord provincial absoluto y juvenil; tercero, Salamanca (S. Escudero, 1.10.6; E. Martín, 1.33.0; A. Escudero, 1.08.3; y R. Arribas, 1.04.3), 4.56.2; récord provincial absoluto; cuarto, León (A. Díez, 1.36.6; Martín, Méndez y Carnero), 5.30.2; quinto, Zamora (Esteban, 1.31.2; Luis, Angel y García), 6.29.4.

#### SEGUNDA JORNADA

400 metros libres.—Primero, Antonio Rodríguez (S.), 5.03.4; segundo, D. Redondo (V.), 5.08.1; tercero, A. Menéndez (A.), 5.09.0; cuarto, M. A. Menéndez (L.), 5.20.9; quinto, E. Santamaría (V.), 5.22.1; sexto, B. García (A.), 5.25.3; séptimo, R. Arribas (S.), 5.49.3; octavo, A. L. Esteban (Z.), 6.04.2; noveno, I. González (L.), 6.24.3; y décimo, M. A. Macías (Z.), 6.41.5.

400 metros libres (femeninos).—Primera, Carmen Rodríguez (V.), 5.53.4; récord provincial absoluto y juvenil, y de paso el de 200 metros, con 2.47.4; segunda, M. Zorrilla (A.), 6.07.0; tercera, P. Revillas (V.), 6.07.0; récord provincial infantil; cuarta, N. Meréndez (A.), 6.44.0; quinta, M. J. Azurmendi (L.), 6.50.4; récord provincial absoluto juvenil e infantil; y a su peso por 200 metros bate los récords con 3.15.6; sexta, M. Sordo (S.), 6.59.1; séptima, A. Rodríguez (S.), 8.05.5; octava, Terk Fornés (L.), 8.49.5.

200 m mariposa.—Primero, G. Suárez (A.), 2.34.8; segundo, T. Revuelta (A.), 2.40.3; tercero, P. Morera (V.), 2.42.0; récord regional infantil y provincial absoluto, juvenil e infantil; cuarto, S. Pereda (V.), 2.51.2; quinto, A. Escudero (S.), 2.52.4; récord provincial infantil; sexto, M. A. Menéndez (L.), 3.17.7; séptimo, A. Martínez (S.), 3.57.6; récord provincial infantil.

100 m mariposa (femenino).—Primera, M. Zorrilla (A.), 1.30.7; segunda, P. González (S.), 1.35.6; tercera, N. Martínez (A.), 1.38.3; cuarta, Toña Rodríguez (V.), 1.42.9; quinta, M. Jesús Matito

(V.), 1.43.5; sexta, C. Castrillo (L.), 1.58.6; séptima, E. Pimenta (S.), 2.13.8.

200 m espalda.—Primero, A. Sánchez (A.), 2.30.6; récord de los Campeonatos; segundo, S. Escudero (S.), 2.31.3; tercero, S. Alonso (V.), 2.49.7; cuarto, F. Berán (A.), 3.00.1; quinto, C. Carnero (L.), 3.02.4; sexto, R. Fernández (V.), 3.03.2; séptimo, R. Velasco (S.), 3.11.3; octavo, L. A. Díez (L.), 3.11.8; noveno, A. L. Esteban (Z.), 3.22.0; récord provincial absoluto y juvenil. Descalificado, Álvarez (Z.).

100 m espalda (femenino).—Primera, Elena Rodríguez (V.), 1.30.7; segunda, A. Martínez (S.), 1.31.5; tercera, Maribel Valle (A.), 1.38.6; cuarta, Pilar Revillas (V.), 1.37.1; quinta, A. Rodríguez (S.), 1.43.3; sexta, M. J. Azurmendi (L.), 1.47.3; séptima, Graciela Frieria (A.), 1.48.5. Descalificada, Llamas (L.), por viraje irregular.

Relevos 4x200 metros libres.—Primero, Asturias (A. Menéndez, 2.24.8; G. Suárez, 2.23.5; A. Sánchez, 2.22.4; I. Revuelta, 2.20.3), 9.31; récord de los Campeonatos; segundo, Valladolid (E. Santamaría, 2.25.3; D. Redondo, 2.21.9; J. Revilla, 2.32.5; S. Pereda, 2.26.4), récord regional juvenil y provincial absoluto y juvenil; tercero, Salamanca (S. Escudero, 2.28.9; R. Arribas, 2.36.3; M. Escudero, 2.50.9; A. Escudero, 2.29.6), 10.25.4; cuarto, León (Llamas, 3.05.6; M. A. Menéndez, 2.32.1; L. A. Díez, 3.00.3; C. Carnero, 2.36.4; 11.14.4; quinto, Zamora (Macías, 3.02.2; García, 3.08.3; G. Rodríguez, 3.03.3; Esteban, 2.57.7), 12.07.5.

Relevos 4x100 metros estilos (femeninos).—Primero, Valladolid (E. Rodríguez, 1.31.4; Mercedes Sáez, A. Rodríguez, C. Rodríguez), 6.09.5; récord provincial juvenil; segundo, Asturias (M. I. Valle, 1.33.9; N. Martínez, N. Zorrilla, A. Alonso), 6.10.5; tercero, Salamanca (A. Martínez, 1.36.9; E. Pimenta, Pilar González, A. Rodríguez), 6.42.5; cuarto, León (Llamas, 2.13.4; Azurmendi, C. Castrillo y Olga Menéndez), 7.53.2.

#### TERCERA JORNADA

400 metros estilos.—Primero, A. Sánchez (A.), 5.54.4; segundo, S. Pereda (V.), 6.10.2; tercero, S. Alonso (V.), 6.16.5; cuarto, R. Yigil (A.), 6.27.2; quinto, J. M. Méndez (S.), 7.22.5; sexto, M. A. Menéndez (L.), 6.27.2; séptimo, A. Martínez (S.), 7.45.3; octavo, L. del Campo (Z.), 8.14.

400 metros estilos (femeninos).—Primero, M. Zorrilla (A.), 6.49.9; segundo, Carmen Rodríguez (V.), 7.02.3; tercero, Toña Rodríguez (V.), 7.05.3; récord provincial infantil; cuarto, Pilar González (S.), 7.43.7; quinto, M. I. Valle (A.), 7.47.8.

Relevos 4x100 metros libres.—Primero, Asturias (A. Menéndez, 1.03.5; G. Suárez, 1.03.9; Mondejar, 1.03.0; Revuelta, 6.03), 4.11.4; récord de los Campeonatos; segundo, Salamanca (A. Escudero, 1.04.9; M. Escudero, 1.09.0; R. Arribas, 1.04.2; S. Escudero, 59.9), 4.18.0; tercer, récord provincial absoluto; tercero, Valladolid (E. Santamaría, 1.05.0; D. Redondo, 1.05.3; J. Revillas, 1.07.8; A. Castro, 1.05.7), 4.23.8; récord provincial absoluto; cuarto, León (C. Carnero, 1.02.7; Llamas, 1.18.7; L. A. Díez, 1.14.6; M. A. Menéndez, 1.07.5), 4.43.5; quinto, Zamora (G. Rodríguez, 1.15.9; Macías, 1.19.7; García, 1.17.4; Esteban, 1.14.0), 5.06.6; récord provincial absoluto.

#### CLASIFICACIONES

Femenina: Primero, Valladolid, 165 puntos; segundo, Asturias, 151; tercero, Salamanca, 95; y cuarto, León, 48 puntos.

Masculina: Primero, Asturias, 206 puntos; segundo, Valladolid, 161; tercero, Salamanca, 145; cuarta, León, 95; y quinto, Zamora, 51.

# SU SANTIDAD HABLA DE LAS NUEVAS PLAGAS

## El nudismo, el erotismo y el sensualismo

CASTELGANDOLFO. (Efe).—Sobre las ostentaciones naturistas y obscenas sobre la exaltación del nudismo, del erotismo y el sensualismo, ha hablado Su Santidad el Papa Pablo VI a los siete reuñidos en el patio interior de la villa papal de Castelgandolfo, que habían acudido a mediodía de ayer para recibir la bendición del Pontífice.

Ha incluido Pablo VI su discurso refiriéndose a la acusación de la Virgen María, cuya festividad fue celebrada ayer. Se ha referido a Nuestra Señora como "norma de vida" para los cristianos de hoy.

Después, más adelante, se ha referido a ciertas manifestaciones que están alcanzando cierto auge en algunos sectores de la sociedad más desarrollada, y ha dicho:

"Queremos hoy referirnos al intento de hacer del cuerpo el principio prioritario de la vida, llegando precisamente en estos días, con ostentaciones naturistas y obscenas,

as a la exaltación del nudismo, del erotismo, del pansexualismo. Quien sigue los claros sabe a qué aludimos. Así, la naturaleza animal del hombre se degrada, siempre más y sin límites, y por que hay después que maravillarse si el placer toma el dominio en la vida, el egoísmo, la delincuencia, la droga? Estas plagas—ha añadido el Pontífice—se difunden como epidemias sociales y hacen a la vida baja y triste. Pero nuestra reflexión, derivada de la reflexión de María, nos hace también esperar que el sentido de la dignidad y de la pureza se afirme de nuevo en nuestra generación, en sus filias juveniles especialmente y desdena la hipocresía llamada de la "liberación de los tabúes", y ve pronunciado por la decencia y la honestidad de las costumbres. Una generación juvenil y sensible a la vocación cristiana que quiere el cuerpo sujeto al alma no sin un esfuerzo ascético."

# Explosión en Belfast

(Viene de la página anterior)

Consciente el Gobierno de Londres de que la población católica no tenía confianza en la Policía local, nombró el año pasado a sir Arthur Young al frente de la misma.

William Craig se presentó en los últimos días como posible alternativa al actual primer ministro, Márcus James Chichester-Clark, a quien le quedan días, todo lo más semanas, en el puesto, según algunos observadores.

El ex Ministro del Interior cuenta con el ala extremista protestante. Pero en el curso de la semana pasada sus esperanzas sufrieron un serio golpe al anunciar el secretario del Interior británico, Ferdinand Maude, en Londres, que si el actual Gobierno de Irlanda del Norte es derrocado, el Gobierno británico se verá obligado a gobernar la provincia desde Westminster.

Las mismas fuerzas que se habían formado en torno a Craig parece que ahora se contentarían con Brian Faulkner, actual ministro de Respaldo, en calidad de nuevo primer ministro de la provincia.

Faulkner fue derrotado sólo por un voto cuando Chichester-Clark fue elegido el año pasado por el Partido Unionista, después de la dimisión del capitán Terence O'Neill.

Mientras los políticos unionistas tratan de unirse para encontrar un sucesor: a Chichester-Clark, al que han desprestigiado, los dirigentes de la minoría católica se esfuerzan por calmar a sus propios extremistas.

La semana pasada fueron descubiertos en Londres varios alifios de armas pertenecientes al parecer a los hombres del IRA (Ejército Republicano Irlandés), al que muchos consideran autor de la actual serie de atentados que han convertido a Belfast en una ciudad silenciosa y desconfiada.

## LLUVIAS TORRENCIALES

BELFAST (Irlanda del Norte), (Efe).—Las inundaciones han obligado al Gobierno a poner en estado de alerta a todos los servicios de urgencia disponibles, dice el comunicado oficial publicado poco después del mediodía de ayer en esta ciudad.

Los ministros del Desarrollo, Brian Faulkner, y del Interior, Robert Porter, se disponen a girar una inspección de los lugares más afectados.

Las torrenciales lluvias que a las cuatro de la tarde del sábado comenzaron a caer sobre Irlanda del Norte no cesaron hasta la madrugada de ayer. El Instituto Meteorológico de Aldergrove acaba de anunciar que las lluvias, acompañadas de fuertes vendavales, pueden volver de un momento a otro. La parte oeste de Belfast ha sido la más afectada, y varios centenares de personas se encuentran cobijadas en escuelas, donde las tropas han instalado cocinas de campaña.

Los servicios de bomberos tuvieron que acudir docenas de veces a la zona de Falls Road y Springfield, donde varias familias se encontraban en verdadero peligro.

A primeras horas de la tarde de ayer comenzaron a llegar informaciones desde varias aldeas apartadas de la provincia, cuyas comunicaciones habían quedado cortadas por las aguas durante la pasada noche.

Aunque los daños materiales son ya considerables, por el momento no existe noticia de ninguna pérdida humana.

### AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

## Desaparece un submarinista

CARTAGENA (Murcia), 17. (Cifra).—Cuando se encontraba practicando la pesca submarina en aguas de Los Tiñosos, desapareció un hombre, no habiendo sido aún encontrado su cuerpo, pese a los esfuerzos realizados por varios buceadores aficionados y especialistas del Centro de Buceo de la Armada.

## Crónica de Viena

(Viene de la página anterior)

fracasó, al parecer, en toda la línea, a juzgar por el silencio de la información oficial soviética sobre la visita iraní a París de los primeros días y por las tres líneas oscuras con que se dio cuenta de la salida de Takrit de Moscú. Es muy revelador que al día siguiente una delegación iraní se presentara por sorpresa en Damasco—sin duda para concertar el "frente opositorista" de Siria y el Irak—y está a la mano, según informaciones de ambas capitales, que ante la Prensa de Moscú, que habría amenazado con reducir la ayuda económica y técnica ante las posturas rebeldes, los desdentados se vuelvan a Pekín, ansiosos desde hace tiempo de prestar su ayuda y, sobre todo, sus instructores y técnicos.

## CHINA JUEGA FUERTE

Pero no se detiene esta manobra en los recientes. Los observadores vienen siguiendo con preocupación el largo viaje del Presidente sudanés, Chafar El Numeiri, a la China comunista, prolongado ahora a Corea del Norte. Antes de acudir a Pekín, donde fue acogido y despedido con extremos de cortesía típicamente chinos, Numeiri firmó un tratado de colaboración económica y técnica, más allá de colaboración cultural, científica y tecnológica. El Numeiri estaba considerado como uno de los incondicionales de Nasser, pero Numeiri puede por menos de presiones lo que significan esos tratados que abren la entrada a la influencia china en el Sudán. Tras la semana en la China Popular, el jefe sudanés ha seguido viaje a Pyongyang, que como se sabe, está en plena luna de miel con Pekín.

Como suele hacer en estas circunstancias delicadas—recuerde los pesimistas—los pensadores más recientes con Argelia, a base de cubrir sus propias negociaciones con el despiste de otros países del Pacto de Varsovia—Moscú utiliza de nuevo la táctica de emplear a otros aliados, y a partir del 21 de agosto, el Presidente húngaro, Pal Losonczy, iniciará un viaje precisamente al Sudán, más Tanzania—otro país muy solicitado por Pekín—y a su propia República Árabe Unida. No cabe duda de que, como en ocasiones pasadas, han hecho delegaciones de la Alemania oriental, Checoslovaquia y países menos fuertes industrialmente, como Bulgaria y Polonia, el Presidente húngaro condensa, completará las ofertas soviéticas con otras propias perfectamente coordinadas, y, en una palabra, hará lo posible por mantener los ejes árabes en el rectángulo del "peligro amarillo" en el Oriente Medio es cada vez más real, y así lo debe haber visto el Kremlin cuando tanta prisa ha demostrado en estabilizar la situación en Europa y en inclinarse por "el plan de paz de Nasser", a pesar de su raíz norteamericana.

## Los Príncipes de España...

(Viene de la página anterior)

al recinto de la Feria General de Muestras de Asturias, que tiene su sede en Gijón y en la que también ayer se celebraba el "Día de León", ayer se celebraba el "Día de León", a base de cubrir sus propias negociaciones con el despiste de otros países del Pacto de Varsovia—Moscú utiliza de nuevo la táctica de emplear a otros aliados, y a partir del 21 de agosto, el Presidente húngaro, Pal Losonczy, iniciará un viaje precisamente al Sudán, más Tanzania—otro país muy solicitado por Pekín—y a su propia República Árabe Unida. No cabe duda de que, como en ocasiones pasadas, han hecho delegaciones de la Alemania oriental, Checoslovaquia y países menos fuertes industrialmente, como Bulgaria y Polonia, el Presidente húngaro condensa, completará las ofertas soviéticas con otras propias perfectamente coordinadas, y, en una palabra, hará lo posible por mantener los ejes árabes en el rectángulo del "peligro amarillo" en el Oriente Medio es cada vez más real, y así lo debe haber visto el Kremlin cuando tanta prisa ha demostrado en estabilizar la situación en Europa y en inclinarse por "el plan de paz de Nasser", a pesar de su raíz norteamericana.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos a la puerta del recinto de la Feria por el ministro secretario don Torcuato Fernández-Miranda; gobernador civil y jefe provincial de Asturias, don José Manuel Matéu de Ros; gobernador civil y jefe provincial de León, don Luis Ameijide Aguiar; alcalde de Gijón, señor Bertrand; Comité Rector de la Feria y primeras autoridades provinciales y locales. Gran cantidad de personas aguardaban también a los Príncipes, a quienes dispensaron una calorosa acogida.

Don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron al salón de actos de la Feria, donde fueron invitados a firmar en el libro de honor. El presidente del certamen, don D. mas Menéndez, pronunció un breve discurso, expresando en primer lugar el honor que para el certamen representaba la visita de los Príncipes de España, refiriéndose

juego, en líneas generales, a la problemática de Asturias en sus vertientes económica y social.

A continuación, don Juan Carlos y doña Sofía, Ministro, autoridades y miembros del Comité del certamen recorrieron las instalaciones y diversos "stands" de la misma, deteniéndose en algunos de ellos y en los que fueron obsequiados con productos típicos regionales.

Hacia las dos de la tarde terminó la visita de don Juan Carlos y doña Sofía a la Feria General de Muestras de Asturias, dirigiéndose a continuación al Real Club de Regatas, en el que el Ayuntamiento de la ciudad ofreció un almuerzo a los Príncipes.

Por la tarde, a las cinco y media, don Juan Carlos y doña Sofía asistieron a la corrida de toros que se celebraba dentro del programa de las fiestas de Gijón. La presencia de los Príncipes en el coso taurino fue rubricada, tanto a su llegada como a la salida, con grandes aplausos, a los que los Príncipes correspondieron muy gentilmente.

La jornada de los Príncipes en Gijón finalizaba con su visita a los locales del Club Hípico Asturiano, cuya inauguración oficial presidieron.

## Cuatro orejas y un rabo para «Luguillano», en Águilas

AGUILAS, 17. (PYRESA).—Toros de Antonio de la Cova, bravos y con poder, que derribaron repetidas veces a los caballos.

«Luguillano», dos orejas en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.

Pedro Castañeda, de Colombia, regular en su primero y silencio en el segundo.

El rejoneador Silvestre Navarro rejoneó con cuatro caballos, concediéndosele la oreja y el rabo.

Asistió mucho público extranjero, sobre todo franceses y alemanes.

## RESPECTE LAS SEÑALES Y CONDUZCA CON MODERACION

Hemos r...  
nerosos v...  
que viven...  
presión en...  
agua, moti...  
puedan la...  
charros e...  
normalida...

Es trist...  
que qued...  
triste par...  
que puede...  
por la ca...  
junto a l...  
de San A...

—Ch...  
mid?







**CINEMA ROXY**  
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
Una comedia de placer y  
piques para pasarlo en  
grande!

**Un día es un día**  
En Eastmancolor  
por Sonia Bruno - Alberto  
Closas y Zori-Santos-Codeso  
(Mayores de 18 años)

**TEATRO CARRION**  
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
Nunca la acción tuvo tan  
eficaces servidores

**GIULIANO GEMMA**  
y **NINO BENVENUTI** en  
**Vivos o preferible-  
mente muertos**  
Eastmancolor - (Tolerada)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
**EL ULTIMO OBSTACULO**  
Color, por Oliver Reed, y  
**FLIPPER Y LOS PIRATAS**  
Color, por Pamela Franklin  
(Toleradas menores)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
**LA ULTIMA AVENTURA  
DEL ZORRO**  
Color, por Carlos Quiney, y  
**UN VAMPIRO PARA DOS**  
Gracia Morales y José Luis  
López Vázquez  
(Toleradas)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
**OPERACION TRUENO**  
Scope-Color  
por Sean Connery, y  
**NINETE Y UN SEÑOR  
DE MURCIA**  
por Rosendo Monteros  
y Alfredo Landa  
(Mayores de 18 años)

**CALDERON**  
**ATENCIÓN AL HORARIO**  
4,30 - 7,30 - 10,30  
Nunca el musical americano  
alcanzó tanto esplendor!

**LA ESTRELLA**  
TODD-AO 70 mm. y Color  
Julie Andrews  
y Michael Craig  
(Mayores de 14 años)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
(REFRIGERADO)  
El actual triunfo mundial  
de una actriz fabulosa!!

**La loca de  
Chaillot**  
Technicolor  
Katherine Hepburn, Charles  
Boyer, Yul Brynner, Danny  
Kaye y Donald Pleasence  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
Continúa desde las 5  
**RITMO JOVEN PARA  
GENTE JOVEN!!**

**A 45 revoluciones  
por minuto**  
Eastmancolor  
Juan Pardo, Ivana, Los  
Ángeles y Fórmula V  
(Para todos los públicos)

**ZORRILLA**  
Desde las 11 de la mañana  
**Sola en la oscuridad**  
Technicolor  
Audrey Hepburn - Alan Arkin  
- Y -

**El halcón y la presa**  
Technicolor - Technicolor  
por Lee Van Cleef  
y Thomas Milian  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30 continúa  
**El viaje  
increíble**  
Technicolor - Emilio Genest  
y Sandra Scott, y

**Mi doble en  
los Alpes**  
Technicolor, por Yul Brynner  
y Britt Blakod  
(Toleradas menores)

**LOS ESTRENOS**  
En CALDERON  
**"LA ESTRELLA"**

El cine musical norteamericano es algo que se encuentra a un nivel tal, que cualquier cosa que se pretenda decir de él va a quedar bastante por debajo de lo que uno piensa. La serie de circunstancias que concurren en la consecución de un espectáculo tan perfecto como es la comedia musical americana, exige la presencia de unos actores de primera línea, unos grandes libretistas, unas buenas orquestas y coros y, sobre todo, la mágica batuta directiva. Robert Wise es, hoy por hoy, uno de esos magos, capaz de convencer a millones de espectadores con su historia de amor en «West Side» y con su versión musical-paisajista de «La familia Trapp» a través de aquel film que se tituló «Sonrisas y lágrimas».

Wise, además, aprovecha los recursos de los actores hasta el máximo, exprime todas sus posibilidades y el resultado es éste: «La estrella».

En «La estrella» coinciden todos los toquitos mágicos de Robert Wise: unos actores que encajan perfectamente, unos decorados au-

ténticamente fabulosos, una música extraordinaria y la también extraordinaria aplicación del Todd-AO como resumen del potencial económico que ha sido vertido en la realización del film.

Y, sin embargo, «La estrella» gran película musical, magnífica interpretación, fabuloso mundo creado ante la cámara, carece de un argumento que convenza. Le falta esa historia que en «West Side» se transformaba en canto al amor, o la dulzura y melosidad de «Sonrisas y lágrimas». Quizá Robert Wise, entusiasmado con Julie Andrews, actriz musical por excelencia, ascendida al estrellato precisamente con «Sonrisas y lágrimas» y bastante después con «Mary Poppins», no se ha dado cuenta de que el argumento estaba cortado de posibilidades, de que el despliegue de medios no iba en consonancia con la importancia de lo que nos quería contar. No importa. La película, para ir abriendo temporada, constituye un magnífico aliciente, un aliciente para ver, gozar y aplaudir a una «estrella».

**LA CARTA DE HOY**  
Colaboración necesaria

Señor Director del diario LIBERTAD:

Somos los primeros en lamentar tener que expresarnos de forma tan clara, cruda y contundente, pero por la importancia que para nosotros encierra, no podemos ni debemos silenciar lo que nuestros sentimientos humanos nos aconsejan y nuestra conciencia nos dicta.

No pretendemos, Dios nos libre, tratar de molestar a nadie, pero sí nos dirigimos a todos los usuarios y bañistas de la playa de nuestro río para que todos colaboremos en favor de todos.

Siempre que oímos hablar de algún accidente o percance nos deja asombrados la cantidad de detalles con que se relatan algunas personas. Pero más que asombrados nos produce pena leer o escuchar que muchas personas han pasado por el lugar donde estaba el accidente e incluso han presenciado el accidente sin prestar ayuda, ni tan siquiera avisar a quien se la podría prestar.

La playa de Valladolid cuenta con un equipo de socorristas perfectamente preparados para actuar ante cualquier tipo de accidentes que se les presente, dispuestos a acudir en auxilio de quien les necesite. Esta medida fue tomada desde el primer momento por nuestro Ayuntamiento, quien no escatima medios para este servicio tan importante en nuestro río. Pero de poco o nada serviría este servicio si la colaboración del público que acude a la playa es nula.

Cuando se está atendiendo a alguna persona en la playa haciéndola la respiración artificial, muchas de las personas que se acercan hasta el lugar donde se está practicando, llevadas por su curiosidad, poco o nada las importa la víctima, y la que inconscientemente hacen con su presencia es dificultar la labor de reanimación.

Se debe comunicar rápidamente a los socorristas cuando vean a alguien en peligro, si éstos no lo han visto. No siempre se puede ver cuanto sucede en el río, por mucha atención que prestemos. Pero con la colaboración de todos, resultaría muy difícil que algo pasara desapercibido, pues lo que unos ven, lo puede advertir cualquier persona que se encuentre cerca. Recuerden que el servicio de salvamento y socorrismo está siempre dispuesto para acudir en ayuda de todos donde y cuando sea necesario, porque siempre se puede hacer algo por reanimar un corazón que ha dejado de latir. Y desterremos de nuestra mente ese de que «a mí que no me compliquen la vida», sin pensar que tal vez quien pronuncia esta frase precise en alguna ocasión la ayuda que él no prestó a los demás. Es ésta una fórmula muy triste de convivencia, con resultados fatales y desoladores. Atentamente le saluda

EL SERVICIO DE S. O. S. DE LA PLAYA

**DELICIAS**  
Desde las cuatro  
**La familia y uno más**  
por Alberto Closas  
y José Luis L. Vázquez, y  
**Sabú de los elefantes**  
por Sabú (TOLERADAS)

**EL SEÑORITO**  
Cinemascope - Technicolor  
por Arturo Fernández  
y Marisa Paredes, y  
**SHOCK**  
Color, por Cayol White  
y Paul Burke  
(Mayores de 18 años)

**GERVANTES**  
Desde las 4,30  
GERALDINE CHAPLIN  
JULIAN GALLIARDO  
FERNANDO CEBRIAN

**STRESS,  
ESTRES,  
TRES**  
- Y -  
Por favor, no molesten  
Doris Day - Rod Taylor  
Cinemascope - Color  
(Sólo mayores de 18 años)

**UNA TUMBA LLAMADA CARRETERA**

**"ESTE MES ES TRAGICO"**  
**"Se dan demasiados carnets a quienes no tenían que salir a la carretera"**  
Los taxistas prefieren a los conductores novatos



Don Antonio Rodríguez y don Rafael Barrero, dos taxistas que saben bien lo que es la carretera.

—Eran dos automóviles portugueses y la carretera, la de Soria, una recta continua. Hubo un adelantamiento mal hecho y el «600» que venía quedó hecho migas. Pasé por allí momentos después.

Nos lo dice un taxista, don Antonio Rodríguez, que maneja uno de los de tarifas reducidas, un «tres plazas». Escucha y asiente don Rafael Barrero, otro conductor de este gremio tan importante que es el de los taxis. Ellos son unos buenos testigos de lo que está ocurriendo día a día en las carreteras, sólo testigos, afortunadamente, porque los taxistas saben conducir, dependen de su automóvil para mantener una familia, conocen los mil y un recursos para sacar el mejor partido a su máquina, pero siempre — y en previsión de que la fuente se agote — respetando su Código, que es el mismo del resto de los conductores.

—Este mes es malísimo. Pero lo más terrible es el final del mismo, cuando regresan a Europa los que han veraneado en el Sur o los emigrantes portugueses que regresan a Francia de las vacaciones. No hay quien circule por la carretera de Portugal a Francia.

—¿Sólo hablamos de automovilistas extranjeros?

—Son los que peor conducen. No respetan las señales. He visto a delincuentes auténticamente suicidas.

—Adelantando como quieren — nos dice el señor Barrero — y como llevan buenos coches, creen tener más confianza.

—Pero, ¿y los españoles?

—Creo que se dan demasiados carnets a quienes no tenían que salir a la carretera.

—¿Y a la ciudad sí?

—Igual. Fijese: hoy día, quien sale de una auto-escuela sabe muy

bien el Código, pero está completamente en blanco en lo que a práctica se refiere. Pues bien; hoy le dan el carnet y mañana le ve usted con su coche en la calle de Santiago o en el Paseo de Zorrilla circulando lentísimo, aparcando mal y calándose el motor en los semáforos.

—¿Se conduce mal en Valladolid?

—No, ni mucho menos. Está organizándose bastante bien el tráfico, pero se conduce muy lento. En pocas capitales ocurre esto, y gran parte de culpa la tienen los nuevos conductores. Deberían practicar las primeras semanas en los pínaros o en las carreteras comerciales, aparcar, arrancar y frenar, acostumbrarse a los accidentes propios de la conducción en la capital.

—¿Qué opina de los camioneros?

—Son de lo mejor que hoy circula por las carreteras. Ahora bien, hay excepciones, como en todo tipo de trabajo, como entre nosotros. La falta de descanso, el sueño y las muchas horas al volante son sus principales enemigos.

—¿De qué pecan algunos conductores?

—De ausencia de amabilidad. Si hace un adelantamiento indebido y le llamas la atención, te increpa como si llevara toda la razón del mundo. Hay muy poca educación, muy poca responsabilidad.

—¿Cuántos accidentes han presenciado en lo que va de mes?

—Yo tres y Barrero cuatro. Accidentes graves.

Comentamos algunos de los ocurridos últimamente en la provincia, y el trabajo que cuesta creer que puedan ocurrir accidentes en dichos puntos circulando como Dios manda.

—La Guardia Civil tenía que actuar más rigidamente.

—¿Es poco lo que hace?

—No. Su labor es eficientísima, me refiero a que sea poco o mucho, pero creo que deberían ser más meros las patales de motoristas o que se movieran más.

—Están en puntos peligrosos donde los conductores deberían presentar su presencia, y cuando accidente ocurre en una recta, plena visibilidad y con la carretera en estado perfecto. ¿Qué ocurre? La seguridad, el exceso de confianza y un adelantamiento incorrecto.

—¿Y un registro de infracciones?

—Sería estupendo. Así se haría quien infringe el Código automáticamente o lo hace con regularidad. La retirada inmediata del carnet es una gran medida, pero las multas no hacen demasiado, sobre todo si quien se lo lleva es un hombre de dinero que le importa en absoluto pagar multas, mil o dos mil pesetas, si el que le quiten el carnet.

Al señor Barrero se le retiró hace tiempo, justamente, no se fuesa, y sabe lo que es despreciar del instrumento de trabajo, «sacarlas canutas».

—¿Quién es más peligroso, conductor nuevo o el veterano?

—En carretera, el veterano, pero me más confianza, suelta, las manos del volante, enviando un carrilillo y ¡paf! El novato es más prudente y está a todo, además a los lados y atrás.

—El alcohol sí que es un peligro. Esos jovencitos que se van de la pa por ahí y luego de noche duermen a veintidós empujados bien «pegados».

Si, el sueño, el cansancio, alcohol, la irresponsabilidad, exceso de confianza. Nadie se refiere al estado de las carreteras. «Están ya muy bien», dicen, otro taxista. Ni a los caminos que son «casi» perfectos. Quien no es perfecto es el conductor. Es a él a quien hay que vigilar, a quien hay que controlar que cada vez que se ponga al volante tiene su vida pendiente de un hilo.—RICARDO.

**Juegue en la temporada 1970-71 a las quinielas**  
con el reintegro totalmente asegurado y con todas las posibilidades de una óptima combinación. ¿Cómo? Envíe sus señas al apartado 241 de Salamanca y recibirá gratuitamente y sin ningún compromiso información completa al respecto.  
CUOTA SEMANAL MINIMA: 200 PESETAS

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**ENSEÑANZAS**  
CLASES Matemáticas superiores por estudiante cuarto curso Caminos. Teléfono 228862.

**PISOS**  
PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

**VARIOS**  
REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patañas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

CORCUERA, S. A. Plaza Tenebras, 1. Teléfono 227237. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1: Pon. 2: Pise. Olas. 3: Zaturas 4: Ca. Aja. O. 5: Moro. Anis. F. Al. Li. Ol. Mi. 7: Lope. Aval. 8: No. Ora. Is. 9: Tarimas 10: Pese. Alos. 11: Ser.  
VERTICALES.—1: Mal. 2: Colon. 3: Rizar. Potes. 4: Sa. Ole. As. 5: Peta. Ores. 6: Ajo. Ori. 7: Nora. Anar. 8: La. Ala. Al. 9: Casón. Visos. 10: Cimas. 11: Sil.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
CASI NO HABIA NADIE

**OFICINAS**  
AUXILIAR administrativos con conocimientos de cálculo y mecanografía. Edad mínima 17 años. Servicio militar cumplido o exento del mismo. Escribir a Pineda, 10, oficina, adjuntando certificado de Carretera Burgos. Kilómetro 114,6. (Of. 5.115).

ASPIRANTE administrativo. Almacenes Suárez, Sevilla, 30-40. (Of. 5.105).

**TRANSPORTES**  
CHOPER y ayudante carnet conducir. Grupo de Camión y Motociclos. Estos son los mejores. (Of. 5.101).

CONDUCTOR 2ª categoría. Con carnet conducir. Bienes Ruso-Montevideo. (Of. 5.113).

**VARIOS**  
CHICO para recado. Tolsón de Oro. Dpto. la Victoria, 14. (Of. 5.059).

VERIFICADORES de cribar a partido. (Of. 5.076).

SEÑORITA con conocimientos de dibujo y maquinas de coser. Sección de Maquinas. (Of. 5.103).

VENDEDOR con conocimientos de dibujo y prácticas de oficina. Escribir al apartado 444. (Of. 5.114).

**METAL**  
MONTADOR de grupo bomba, con experiencia también en riesgo por soldadura. Dirigirse por escrito a Poyce, Polígono Argales. (Of. 5.055).

DEPENDIENTE y asistente de ventas con carnet de conducir. Escribir al apartado 449. Referencia «Electrodomesticos». (Of. 5.101).

**VENTAS**  
POR TRASLADO se vende dormitorio completo de matrimonio. Cama niquelada pequeña. Aparatos domésticos. Teléfono 22 88 62.

**OFERTAS DE TRABAJO**  
AGROPECUARIA  
OBRERO agrícola. Señor Vázquez, Plaza España, 12. (Of. 5.106).

GRUISTAS y encofadores. Fomento Obras y Construcciones. Cuesta del Manicomio, 4. (Of. 5.085).

**SORTEO de 2.000.000 de pesetas**

1 de	150.000	pesetas
1 de	75.000	"
1 de	50.000	"
2 de	25.000	"
5 de	10.000	"
10 de	5.000	"
1.575 de	1.000	"

**XLVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**  
31 de octubre 1970

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA**  
FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

UN MODESTO PUDO CON LOS ASES

EL BELGA MONSERE, CAMPEON MUNDIAL

- Gimondi -- tercero -- gran figura
- Decepcionó el gran favorito, Merckx
- Lasa, primer español en la meta



GIMONDI

LEICESTER (Inglaterra). (Por José Meléndez, enviado especial de "Libertad").—En el cambiante tiempo que ha sido distintivo de estos mundiales de las dos ruedas ha pasado ayer un tiempo de perros. Los noventa y cuatro corredores que han tomado la salida en la prueba cumbre del Campeonato Mundial de Fondo en Carretera para profesionales trataban de frío en las líneas de partida, donde el espectáculo se centraba en el negro de Bahamas, Leonard Millier, tan pintoresco como incapaz en la ruta, pues en la tercera vuelta había perdido varios minutos y tuvo que retirarse.

La primera vuelta se corrió a una media de 41,257 kilómetros por hora, en un tiempo de 23 minutos y 51 segundos, más alto que el que hicieron el sábado los amateurs por teniendo en cuenta que el planteamiento y la distancia de esta prueba es distinta. Tamames pinchó a los siete kilómetros y Nemesio Jiménez galabó el grupo donde el francés Raymond intentó la primera escapada.

En la tercera vuelta escaparon González Linares, Adorni y Van Ginneken, destacándose los tres a una velocidad de 41,500 kilómetros por hora. En esta vuelta abandonó Luis Ocaña por avería en las cadenas, que no pudo resolver.

La cuarta vuelta señala unas diferencias en favor de los escapados de 1 minuto 40 segundos, que se va reduciendo porque salen a por ellos un grupo de doce corredores, en el que está Eddy Merckx, Flandin, Siez, el mayor de los L's, Altig, Gimondi y el anterior campeón, Ottobrossi. A la quinta vuelta fueron cazados los fugitivos, partiéndose el pelotón en dos en una serie de contraataques que dan como resultado la incorporación al grupo de cabeza de los italianos Danelli y Motta y del belga Monsere. Estos se escapan de nuevo y en la sexta vuelta adquieren una ventaja de 45 segundos, cuando se han corrido 90 kilómetros y la velocidad media es de 41,829.

El italiano Danelli se va en solitario en la séptima vuelta, sacando una ventaja de 1 minuto y 5 segundos a Motta y Monsere; tras éstos van Gimondi, Santabroggio y Vassuer con el inglés Wright. En el primer grupo de caza escapa José Manuel Lasa tratando de meterse a los primeros. Nemesio Jiménez pincha, pero se reintegra al grupo. El tiempo sigue siendo infernal, con un fuerte viento y un frío que deja ataridos a los seguidores de la prueba. En la gran tienda de campaña donde está instalado el centro de prensa se produce un conato de derrumbamiento que obliga a evacuarlo, y mientras periodistas corren con las máquinas de escribir buscando un cobijo en la dura intemperie se van reduciendo las distancias con el grupito de cabeza.

La regularidad de la marcha es el distintivo de la carrera, con promedios de 41,593, 41,127 y 41,052 kilómetros por hora en las vueltas octava, novena y décima respectivamente. Eddy Merckx comienza a dar señales de vida arrojado por las olas belgas; pero el pelotón se va tras ellos en cuanto intentan algo. En la vuelta once están en cabeza los italianos Danelli, Gimondi,

Motta y Santabroggio con el inglés Bright, el belga Monsere y el francés Vassuer. Su ventaja llega a ser de 2 minutos 40 segundos, pero ésta se reduce, siendo solamente de 30 segundos en la vuelta catorce. En esta abandona José Manuel Lasa y Jiménez.

Cinco de los hombres de cabeza son cazados, pero otra vez Gimondi y Vassuer adquiere una ventaja de un minuto y cinco segundos en la vuelta quince. Tras ellos el suco Gosta Petterson —sus otros tres hermanos han quedado desparejados del pelotón—. El inglés Wright, Motta y Monsere hacen esfuerzos para adelantarse cuando van recorridos 219 kilómetros y el tiempo sigue infernal.

En la vuelta dieciséis hay nuevos cambios en cabeza, en los que han sido absorbidos Wright, Motta y Petterson, formándose un nuevo grupo con Gimondi, Monsere, Vassuer, el danés Mortensen, que fue campeón amateur el año pasado, el francés Rouxel y el inglés West. Estos parece que van a ser cazados, pero al entrar ante la tribuna en la penúltima vuelta su ventaja es de 54 segundos. Ruedan a un fuerte fren, manteniendo tesoneramente su ventaja, lo que pone difícil el tanorama a pelotón.

En la última vuelta salen Ottobrossi y los belgas Godefrot y Berbeek dispuestos a unirse a ellos; pero sus esfuerzos no dan fruto, pues aunque llegan a estar a 200 metros de los últimos kilómetros de carrera y en ellos hace Jean Pierre Monsere un extraordinario alarde de facultades, batiendo en un largo sprint a Mortensen, quien a su corona del año pasado de amateur ha unido aver la d-1 subcampeonato de profesionales.

Una gran carrera de estos dos y del italiano Gimondi. Este ha

estado más de cien kilómetros escapado y sólo se ha rendido al final ante el pedaleo de los jóvenes belgas y danés.

Las estrellas, como el fabuloso Eddy Merckx, e incluso los mejores del equipo español se han eclipsado al final en una prueba que por su importancia, por su distancia y el horrible tiempo ha sido verdaderamente dura.

CLASIFICACION

- 1.—J. P. Monsere (Bélgica), 6 h. 33 m. 58 s.
- 2.—Eif Mortensen (Dinamarca), 6-34.
- 3.—Felice Gimondi (Italia), id.
- 4.—Leslie West (G. B.), 6-34-01.
- 5.—C. Rouxel (Francia), 6-34-03.
- 6.—A. Vasseur (Francia), 6-34-07.
- 7.—Godefroot (Bélgica), 6-34-16.
- 8.—Verbeek (Bélgica), idem.
- 9.—Bitossi (Italia), idem.
- 10.—Vianen (Holanda), idem.
- 11.—R. de Vlaeminck (Bélgica), 6-34-21.
- 12.—Wolfshohl (Alemania).
- 13.—Krekels (Holanda).
- 14.—Guimard (Francia).
- 15.—Altig (Alemania).
- 16.—Janssen (Holanda).
- 17.—Basso (Italia).
- 18.—Dancelli (Italia).
- 19.—Tschan (Alemania Occidental).
- 20.—Ottobrossi (Holanda).
- 21.—Miguel Lasa (España).
- 22.—Raymond (Francia).
- 24.—Barras (Bélgica).
- 25.—Simonetti (Italia).
- 26.—Dolman (Holanda).
- 27.—Spahn (Suiza).
- 28.—Kisner (Holanda).
- 29.—Merckx (Bélgica).
- 30.—Sture Petterson (Suecia).
- 31.—Gosta Petterson (Suecia).
- 32.—Weight (Bélgica).
- 33.—Riotte (Francia).
- 34.—Van Katwijk (Holanda).
- 35.—Pfenninger (Suiza).
- 36.—Rabillard (Francia).
- 37.—Pouillard (Francia).
- 38.—Sáez (España).

Todos en el mismo tiempo que Vlaeminck. (Pasa a la página novena)

CONCLUYÓ EL FESTIVAL ESPAÑOL EN LA VUELTA A GUATEMALA

Albelda, vencedor individual, y Fuente, ganador de la última etapa

GUATEMALA, 16. (Aflil).—El español José Albelda Tormo ha resultado vencedor de la IV Vuelta Ciclista a Guatemala, cubriendo el recorrido total de 1.732 kilómetros y 200 metros, distribuidos en 16 etapas, en un tiempo de 49 horas, 40 minutos y 9 segundos.

En la clasificación por equipos, España se alzó con el triunfo, totalizando 149 horas, 21 minutos y 59 segundos, mientras que el título de la montaña fue a parar a manos del colombiano Alberto Duarte, con 99 puntos en 15 premios.

En la etapa disputada ayer, la última de la competición, con un recorrido de 152 kilómetros, entre Chichicastenango y Guatemala, y en la que se incluían cuatro premios de montaña, el vencedor fue

El Real Valladolid cuida de su puesta a punto

Ayer, nuevo y provechoso encuentro de entrenamiento.—Las gestiones para el fichaje de De Diego, por buen camino.—Román será traspasado.—Es probable que también Recio cause baja.

Ayer, nuevo partidillo en el Estadio. Poco a poco, el Real Valladolid va acercándose a su mejor forma para empezar la Liga con las máximas garantías de éxito en una temporada que debe ser —al menos en teoría— un triunfo interrumpido para los colores blanquiverdes.

Coque se encuentra —y esto es lo bueno— con no pocos problemas para configurar un equipo que podríamos llamar titular. Hay varios hombres para cada puesto y todos ellos con méritos sobrados para ocuparlo y con enormes deseos de jugar todos los domingos. Aunque lógicamente no se ha llegado al acoplamiento ideal, en el plano individual se cumple por encima de lo que cabía esperar. Los veteranos están con más ganas que nunca, y los jóvenes, con una ilusión extraordinaria y un juego que va a poner las cosas muy difíciles a los que en principio parecían tener una plaza asegurada en el equipo.

En la sesión matinal de ayer, Gerardo Coque ensayó dos formaciones con iguales posibilidades. No hablamos, pues, ni de titulares ni de suplentes. En un lado jugaron: Sánchez, Heredia, Docal, Pérez García, Salvi (Enderez), Nozal; Astrain, Lorenzo, Montoya, Lizarralde y Cardenosa.

Y en el otro: Achaerandio, Iñiguez, Cabo, Recio; Ruiz (Salvi), Gatell, Fedé, Segura, Alvarez, Ardo y Román.

El partido se caracterizó fundamentalmente por el equilibrio de fuerzas. Aunque todavía falta un ritmo continuo, hubo fases bri-



Montoya, tras chocar con Cabo, cae al suelo, mientras Achaerandio trata de hacerse con la pelota.

llantes y velocidad en muchos de los ataques, que el público aplaudió con calor. De momento, como es lógico, sólo puede hablarse de acciones destacadas en lo individual, brillando Lorenzo, que se mostró habilidoso ante la defensa contraria; Enderez, con su juego inteligente y reposado; Pérez García, defensa que también puede resultar muy útil en función de ataque; Astrain, con más ganas que en la pasada temporada, y el joven Deño, resolutivo y tremendamente eficaz, hasta el punto de que habrá que tenerle muy en cuenta.

También destacó Ruiz, el muchacho procedente del Numancia, de Soria, que está siendo sometido a prueba y que podrá engrosar las filas blanquiverdes siempre que sus pretensiones económicas no sean demasiado altas, cosa que todavía no parece clara.

En líneas generales, todos cumplieron a satisfacción, y la impresión que Coque ha sacado de este nuevo partidillo es francamente optimista.

Por su parte, la Directiva se mantiene en un nivel de trabajo similar. Las gestiones con el Real Madrid continúan, y al parecer,

por el camino del éxito. Santiago Gallego se entrevistó ayer con el muchacho y éste parece dispuesto a venir al Valladolid; pero, naturalmente, la última palabra ha de decir la Real Madrid, ya que hay varios equipos de Segunda División —entre ellos el Cádiz— sumamente interesados en la cesión del jugador. Esta noche o mañana por la mañana, todo puede quedar resuelto y De Diego, jugador de una gran calidad técnica, pasará a defender los colores blanquiverdes. Siempre contando con el club de Madrid, no lo olvidemos...

Y, naturalmente, si De Diego se incorpora será preciso acelerar lo del traspaso de Román, jugador que por su elevada ficha no parece interesar al club. Independientemente de los intentos del Valladolid, el propio jugador trata de encontrarse equipo, y cabe la posibilidad de que se le ofrezca la carta de libertad a cambio de una interesante compensación económica.

Otro de los que pueden causar baja de un momento a otro es Recio. El muchacho parece cómodo y exige una cifra por la prima de fichaje que a la Directiva le parece excesiva. Como se ru-

morea que Recio ha agotado la posibilidad de compra, su libertad, es probable que se llegue a un acuerdo en los próximos días para desligar al formado defensor de todo compromiso con el club.

Y volviendo a los entrenamien-



Ruiz, jugador del Numancia, que está sometido a prueba.

**Patinaje sobre ruedas**

**LAS ALEMANAS DOMINARON EL CAMPEONATO MUNDIAL**

Ascensión Villegas, en quinto lugar

- LINCOLN (Nebraska, Estados Unidos) (Aflil).—Las patinadoras alemanas Christine Kreuzfeldt, Petra Kausler y Frige Drzymalla han copado los tres primeros puestos de la competición individual femenina en los XV campeonatos mundiales de patinaje sobre ruedas.
- La clasificación individual femenina quedó así:
- 1.—Christine Kreuzfeldt (Alemania occidental).
  - 2.—Petra Kausler (Alemania occidental).
  - 3.—Frige Drzymalla (Alemania occidental).
  - 4.—Darlene Barile (Estados Unidos).
  - 5.—Ascensión Villegas (España).
  - 6.—Mary Sue Wilcox (EE. UU.).

- 7.—Barbara Francesconi (Estados Unidos).
  - 8.—Valerie Woolsey (Inglaterra).
  - 9.—Barbara Horney (Bélgica).
  - 10.—Claudia Foretta (Italia).
- La clasificación de danzas por parejas quedó así:
- 1.—Richard Horne y Jane Panky (Estados Unidos).
  - 2.—Heinz Germerhausen y Margo Nissen (Alemania occidental).
  - 3.—Tom Straker y Bonny Lambert (Estados Unidos).
  - 4.—Peter Hiks y Margaret Gibbs (Inglaterra).
  - 5.—William Graf y Baba Brooks (Estados Unidos).
  - 6.—Cyril Smith y Elizabeth Smith (Inglaterra).

**PIRAGUISMO**

**EXITO VALLISOLETANO EN EL DESCENSO DEL PISUERGA**

Nuestros palistas ganaron tres pruebas y la clasificación por equipos

PALENCIA. (Aflil).—Ayer por la tarde, al norte de la provincia de Palencia, se disputó el VI Descenso del Pisuerga en Piragua, participando más de cien embarcaciones de España, en las especialidades de K-1 y K-2 "senior", "junior", infantil y damas.

La salida, a las cinco, se dio en el puerto de Oteros de Pisuerga. La meta se hallaba en Alar del Rey.

Juan y Vicente, del club "Triton del Pisuerga", de Alar del Rey, se han proclamado campeones en la prueba K-2 "senior" y vencedores absolutos del descenso, invirtiendo cincuenta y un minutos y cincuenta segundos, seguidos de Philipp y Klaus, austríacos.

Otros primeros clasificados han sido: K-1 "senior", Javier Gutiérrez, de Arriondas (Asturias); K-2 "junior", Marcos y Castillo, de Alar del Rey y Va-

lladolid, respectivamente; K-1 "junior", Rowe, de Irlanda; K-2 infantil, Revenga y Fernández, de Valladolid; K-1 infantil, Labrador, de Villaviciosa, y K-2 damas, Maite y Margot, de Valladolid, quedando campeón por equipos el "Cisne", de Valladolid.

Los piragüistas han tributado en Alar del Rey un homenaje al atleta Mariano Haro, al que se le ha concedido la Medalla de Oro del Pisuerga.

**TALLERES**

**VALGOVAL**

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
BANCO CONTROL DE CARROCERIAS

Carretera León 59 - Km. 194  
Teléfono 224046  
VALLADOLID

**ATLETISMO**

Colette Besson bate el récord mundial de 500 metros

NIMES (Francia) (Aflil).—La atleta olímpica francesa Colette Besson ha establecido en Font Romeu, sureste de Francia, la mejor marca mundial de 500 metros lisos en 1'9"4/10, que mejora en 2'5/10 el precedente récord del mundo.

La tentativa se ha realizado con buen tiempo, sin viento y en presencia de tres cronometradores oficiales.

El pasado sábado Colette Besson ya había logrado una marca de 52"8/10 en los 400 metros, que disputó en la pista de tartán de este estadio.

**EMPRESARIO:** Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorarás la productividad.

ESPAÑA, AL BORDE DEL K. O.

LA LLUVIA APLAZO EL DESENLACE DE LA FINAL INTERZONAS

Kunhke va ganando a Orantes por 2-0 y está a punto de anotarse el tercer set

Los germanos, mejor adaptados a la pista, se han mostrado superiores

DUSELDORF. (Aflil).—A causa de la lluvia, el partido individual entre Christian Kunhke, de Alemania, y Manuel Orantes, de España, se suspendió hasta hoy, a las dos de la tarde, cuando el alemán llevaba clara ventaja de 6-3, 6-3 y 6-5.

El elemento climatológico ha sido el más caracterizado de la tercera jornada de la final interzonas de la Copa Davis, entre Alemania occidental y España. La lluvia, tras obligar a interrumpir el partido en tres oportunidades, la primera por espacio de veinte minutos, la segunda durante cuatro y la tercera por espacio de dos horas y treinta y cuatro minutos, hizo que se interrumpiera una vez a las 17,52 horas, y en esta ocasión, una hora más tarde, se comunicó que se aplazaba definitivamente el partido hasta hoy, a las dos de la tarde.

Se puede anticipar, sin embargo, que la lluvia —que tan mala jugada pasó a los aficionados— ha evitado que ayer quedase ya el minuto de forma definitiva España de la Copa Davis, porque de no producirse esa cuarta interrupción, el jugador alemán, que estaba "lanzando", no habría perdido el servicio que el correspondiente en el duodécimo juego del tercer set y lógicamente se habría apuntado este tercer set por 7-5 y con ello hubiese obtenido para Alemania el tercer punto decisivo de la eliminatoria, con lo que su país estaría clasificado ya para la final de la Challenge Round, que se jugará a finales de mes en Cleveland, contra Estados Unidos.

El arbitro, señor Sánchez Ibáñez, aun cuando incurriera en diversos errores en la apreciación de las faltas y en los fuera de juego, bastante hizo al evitar que el encuentro desembocara en una auténtica batalla campal.

Los goles se produjeron todos en el segundo tiempo. Meszoy marcó en su propia meta al intentar evitar que la delantera malaguista rematara un servicio de Bó.

En el minuto siete, Meszoy lanzó en profundidad una pelota que remató Muller.

En el minuto doce, Farkas lanzó una falta y el balón se coló entre una barrera de jugadores sin que Deusto pudiera hacer nada por evitarlo.

En el minuto treinta y siete vino el gol de Cabral, a tiro cruzado y raso de Miguel.

En el minuto cuatro de la prórroga Farkas, solo ante Deusto, remató un servicio de Muller, gol que llegó como consecuencia de una indiscreción de los jugadores malaguistas.

Cómo jugadas más destacadas de la segunda mitad del encuentro, puede señalarse que en el minuto dos Tamas paró un difícil chut de Cabral a cesión de Alvarez. A partir del minuto quince se sucedieron varias situaciones violentas que el señor Sánchez Ibáñez intentó cortar con energía, aunque no lo consiguió totalmente, hasta el extremo de que los húngaros amenazaron con retirarse del campo y los suplentes que se hallaban en el banquillo intentaron saltar al terreno de juego, teniendo que impedirlo la fuerza pública.

Los minutos iniciales se caracterizaron por un Málaga lanzado al ataque y disparando con mucho peligro sobre la meta del Vasas, pero este empuje duró poco tiempo, ya que pronto los húngaros, aprovechando un leve desconcierto de las líneas del Málaga, igualaron cuando menos las fuerzas.

En este tono se mantuvo el partido durante un buen rato y el minuto de los dos equipos consiguió perforar la meta catraria y esto hizo que la emoción cundiera y que los nervios estuvieran a flor de piel, produciéndose las expulsiones de Montreal y Puskas, entrando entonces el partido en una situación desagradable.

El encuentro ha sido de poca calidad, seguramente el peor de los que han integrado este décimo torneo internacional de la Costa del Sol. Se impuso en el más la caza del hombre que la caza del balón y así no hay forma de hacer fútbol. Si a ello se une que el Vasas de Budapest tuvo solo unos momentos brillantes y que solo intensificó su lucimiento a partir del momento en que obtuvo la ventaja de un gol sobre su rival, se comprende que hayamos visto un encuentro feo, aunque desde luego emocionante. Claro que bloquear la pelota tiene sus quebras y la quebra fue el gol malaguista, el del empate, conseguido a los treinta y ocho minutos; empate que no se rompería ya hasta la prórroga.

En el capítulo de destacados cabe citar, por parte de los húngaros, al portero Tamas, a Ladinski y a Farkas. Por parte del Málaga, a Vibriet, Alvarez y Pons el tiempo que estuvo en el campo.

El equipo argentino San Lorenzo de Almagro resultó vencedor del Trofeo "Costa Brava", al vencer anoche al equipo alemán Borussia, por cinco goles a cero.

La primera parte terminó con ventaja argentina de cuatro goles a cero, goles conseguidos por Cocco, Fisher y González (2), a los 16, 17, 41 y 44 minutos, respectivamente.

En el tercer lugar en el Trofeo "Costa Brava", al vencer al Valencia por tres goles a cero, en partido celebrado anoche en el Estadio de esta ciudad.

Los tantos fueron marcados todos ellos en el primer tiempo, por mediación de Re, Martín y Parés.

El partido resultó muy emocionante y el Orense se mostró mejor conjuntado y con más clase que su rival.

En la primera parte marcaron Tauler y Piño, para los coruñeses, y Norat y Fernández para los orensanos.

Al reanudarse el juego, Parás marcó para los coruñeses y Tauler consiguió el empate a tres, con el que se llegaría al final del tiempo reglamentario.

El arbitraje del ferrolano, señor Cabido orenzó fue discreto.

Alineaciones: Orense: Esnaola; Varela, José Luis, Lozano; Norat, Mariño; García, Seijas, Fernández, Tauler y Besada. Fabril: Lojo; Vázquez, Vidal, Seijo; Cheche, Parma; Pardo, Miudo, Piña, Tauler y Elias.

El equipo español de Barcelona se ha clasificado en el tercer lugar en el Trofeo "Costa Brava", al vencer al Valencia por tres goles a cero, en partido celebrado anoche en el Estadio de esta ciudad.

Los tantos fueron marcados todos ellos en el primer tiempo, por mediación de Re, Martín y Parés.

El partido resultó muy emocionante y el Orense se mostró mejor conjuntado y con más clase que su rival.

En la primera parte marcaron Tauler y Piño, para los coruñeses, y Norat y Fernández para los orensanos.

Al reanudarse el juego, Parás marcó para los coruñeses y Tauler consiguió el empate a tres, con el que se llegaría al final del tiempo reglamentario.

El arbitraje del ferrolano, señor Cabido orenzó fue discreto.

Alineaciones: Orense: Esnaola; Varela, José Luis, Lozano; Norat, Mariño; García, Seijas, Fernández, Tauler y Besada. Fabril: Lojo; Vázquez, Vidal, Seijo; Cheche, Parma; Pardo, Miudo, Piña, Tauler y Elias.

El equipo español de Barcelona se ha clasificado en el tercer lugar en el Trofeo "Costa Brava", al vencer al Valencia por tres goles a cero, en partido celebrado anoche en el Estadio de esta ciudad.

Los tantos fueron marcados todos ellos en el primer tiempo, por mediación de Re, Martín y Parés.

VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA FUTBOL RANCIO

Las convalecencias largas, salud aparte, cuyo restablecimiento se busca, sirven para ordenar papeles los días en que el tiempo no permite paseos y gimnasias al aire libre. Ahora, cuando el sol cae a plomo e invade lujos a menos de treinta grados, buceanos en pequeños mares de carpas atadas con balduque, acaba de ser descubierto un filón de carácter rancio, de cuando el fútbol era tan joven que se llamaba foot-ball y don Mariano de Cavia no le había bautizado con la palabra balompié, tan desafortunada en este deporte, como lo sería jeriñac para designar el

Giralt. El de 1907 sería muy parecido y francamente distinto el del año siguiente, con tres o cuatro jugadores comunes a los anteriores. Alonso—don Julio, fallecido hace pocos años a la edad de noventa y tantos—fue un deportista de calidad. Nuestro futbolista, campeón de natación, distinguido con la medalla de Salvamento de Naufragos cuando era ya de edad para proyectar se cibar por el fútbol, y lo mismo jugaba en el Madrid que en la Real Sociedad de San Sebastián, ciudad en la que se pasaba los veranos en excursiones a todas partes del mediodía fran-

nada de La Rubia, con extensión suficiente para jugar sets u ocho equipos a un tiempo. A partir de 1921—post-Olimpiada de Amberes—, uno de los corrales de la Plaza de Toros fue cedido a los Leales por la Sociedad Taurina, y así, a raíz de 1923, esta ciudad empezó a ser un pequeño emporio, con más actores que espectadores. El primero, desgraciado del luisista, fue el del Español, con tribuna cubierta, seguido de los del Colegio de Huérfanos de San Antonio—servía también para el de la Academia de Caballería—, Jesuitas, J. O. C., Ferroviario y la Española, que sepamos



ccñac nacido en maderas je rezanas.

La fotografía que ofrecemos a la voracidad histórica representa un equipo campeón del Real Madrid en la primera gran racha de victorias en 1905, 1906, 1907 y 1908. Quizá, el de 1906, aunque no fuera el titular completo, si bien el más representativo. De arriba a abajo y de izquierda a derecha, el grabado muestra a Berraondo, Alcalde, Y arza; Alonso—nuestro amigo y salvador—, Prast; Y arza, Giralt, Y arza, Nordman y Giralt. El primer equipo madrileño campeón de España fue éste, en 18 de abril de 1905: Alcalde, Alvarez, Berraondo; Bis bal, Lizárraga, Nordman; Parajes, Prats, Alonso, Revuello y J. Y arza. En 10 de abril de 1906, aquel Madrid ganó al Athletic de Bilbao por 4-1 y estuvo alineado así: Alcalde, J. Y arza, Berraondo, J. Giralt, Nordman, M. Y arza; Parajes, Prast, Alonso, Revuello y A.

Es posible que algún enamorado entusiasta del Real Madrid pague una "fortuna" por este documento gráfico del equipo "glorioso" que se hallará el camino actual bajo la égida de Bernabéu. Los aficionados de aquí vemos en ese medio volante bigudo y optimista un símbolo del fútbol de otro tiempo. Aquel Madrid, ya que era "merengue" en el atuendo, si se exceptúa la diversidad colorista de las medias, ya no volvería a ser campeón hasta 1917, jugando en Barcelona—15 de mayo— contra el Arenas Club, de Guecho (Vizcaya).

Valladolid se alimentaba con fútbol purismo, procedente de los ingleses, y escoceses y con representación en las eras de éstos, cercanas al ferrocarril, primer campo con porterías. Tiempo después, aquella hegemonía internacional sería nacional en la explotación.

LUIS CALABIA

Campeonato español de Ciclismo para Veteranos

DONATO MARTIN, SUBCAMPEON Veterano de los veteranos

Donato nos explicaba no hace más de quince días su historial y sus aspiraciones en el próximo campeonato nacional de veteranos. Espera Donato que éste fuese el año de su triunfo. No ha sido así, pero...

—¿Cómo fue la carrera? —Muy dura. Muy dura para los mayores en general, pero más para los mayores.

Para orientación de quien quiera, será preciso aclarar que el recorrido comprendió unos sesenta y cinco kilómetros, con un complicado itinerario: San Hipólito de Villeda, La Gleba, Vieh, Rada de Termauillen, La Gleba, San Hipólito, San Baudilio, La Gleba, San Hipólito.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Ferrari (228200), Plaza San Pablo (251030), Plaza España (228222), etc.

Sabido es que la prueba nacional para veteranos se celebra dividiendo a los corredores en tres grupos: el A, para quienes tengan de 40 y 50 años; el B, de 50 a 60, y el C, para aquellos que sobrepasen los sesenta.

—¿Qué te han concedido por el título de subcampeón? —Un trofeo y una cantidad en metálico.

ANGEL VENCE

LIBERTAD, en Barcelona. Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

NO ADELANTE SI NO ESTA SEGURO DE HACERLO CON TRANQUILIDAD

Los alumnos del Curso para Extranjeros opinan:

# "Preferimos las clases de español a las conferencias", dicen dos francesas y una alemana

- Valladolid, la mejor pronunciación del castellano.
- Han venido a nuestra ciudad aconsejadas por sus profesores.

El Curso de Verano para Extranjeros continúa a buen ritmo. Los alumnos ya se han amoldado a las nuevas costumbres. Están satisfechos de sus clases y de haber venido.

Paula es de Avignon. Estudia idiomas en Montpellier y a pesar de estar muy cansada (se ha acostado tarde), no tiene inconveniente en contestarnos a unas preguntas.

—¿Qué idiomas estudias?  
—Español, portugués y latín.  
—¿Cuál es tu opinión sobre la cultura española?  
—España posee una inmensa riqueza cultural.



COLETTE RAULET

—¿Te resulta interesante el curso?  
—Sí. Me gusta su organización. Los profesores prestan mucha ayuda al alumno. Pero preferiría que hubiera más traducciones de español.

—¿Además de los idiomas, ¿qué temas te interesan?  
—La Literatura. En Montpellier estudio Literatura Española, que va comprendida en el idioma.

—¿Por qué elegiste Valladolid para hacer el curso?  
—Me la recomendó mi profesor de español. Él es de esta ciudad y siempre dice que aquí se encuentra el mejor acento del castellano.

—¿Has venido sólo por el curso?  
—También me gusta vivir y conocer por mi misma el pensamiento de un pueblo. De un país a otro cambiar mucho las cosas.

—¿Conoces el Museo de Escultura?  
—Sí. Allí he visto un Cristo impresionante. Parecía con vida.

—¿Colette es amiga y compañera de clase, en la Universidad, de Paula. Pero ella es de Toulouse y, en lugar de portugués, estudia inglés. Coinciden en la preferencia por las clases de idiomas a las conferencias.  
—Es que me interesa aprender mucho vocabulario y gramática. Quiero obtener la licenciatura en español.

—¿Cuáles son tus aficiones?  
—La música y la poesía, sobre todo la poesía romántica francesa. La poesía moderna no la comprendo mucho.

—¿Te gusta nuestra ciudad?  
—El estilo de algunos monumentos me gusta del todo. Lo encuentro algo recargado. Pero como trabajo con el estilo moderno, prefiero éste. El de hoy es un arte comercial. Lo que me encanta de Valladolid son las tasacas, el vino y las tapas.

—¿Cómo ves el futuro del mundo?  
—Creo que en el futuro no va a arreglarse nada, porque el hombre no sabe sacar provecho de su fuerza. Vivimos en un mundo falso que alienta a los hombres.

—¿Y la juventud?  
—Existe un gran desasosiego en la juventud de todos los países. Los jóvenes queremos arreglarlo todo, pero es imposible, porque la sociedad se empeña en dar un sentido político a las mejoras. Somos utópicos. De todas formas, creo que es mejor ser así, por que si no el mundo sería muy negro.

en la Costa Brava, pero no oí ni una palabra en español.

—¿Conoces el arte de nuestro país?  
—Un poco. Me asombra que en todas partes—ciudades y pueblos—siempre haya obras que admirar. En Alemania no hay tanto arte.

—¿Qué te parece esta ciudad?  
—Aún no la he visto con atención. Me dedicaré a esta tarea cuando conozca más a fondo el Colegio y el Curso.

—¿Tienes facilidades para perfeccionar el idioma?  
—El Curso de especialización me ayuda bastante, pero encuentro que es un problema no estar en contacto con gente española.

—¿Por qué has venido precisamente a Valladolid?  
—Un profesor de la Universidad me aconsejó este lugar. Él había estado como catedrático en Madrid durante diez años.

—¿Cómo es la juventud alemana?  
—Simplificando, la juventud de mi país se divide en dos grupos: los revolucionarios y los tradicionales. Entre las dos partes, la incompreensión es absoluta. Los primeros no suelen ser alumnos buenos en la Universidad. No trabajan ni dejan trabajar a los demás.

—¿Están muy alejados los jóvenes de los mayores?  
—Hay una gran separación entre ambos que tiende a hacerse cada día mayor. Pero esto no quiere decir que los hijos no vivan con sus padres. Esto únicamente sucede entre los grupos revolucionarios.

—¿Qué opinas del mundo de hoy?  
—Me parece que el mundo siempre ha sido así. No es ni será mejor o peor.

—¿Y la Humanidad?  
—El hombre no tiene posibilidad de perfección con el progreso.

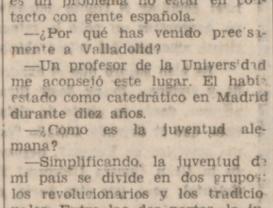
—¿Qué admiras más en la gente?  
—La inteligencia, el trabajo y la capacidad de sentir alegría. Es muy importante poder reconocer las cosas hermosas y ensayar a vivir, aunque sea difícil.

—¿Y, concretamente, en los españoles?  
—La gente de este país y, en general, los latinos, son capaces de vivir el momento. Esto no sucede en Alemania. Allí se piensa en mañana y en ayer. También me gusta el temperamento español, que me permite apreciar en excelentes intérpretes de música.

—¿Así es que conoces nuestra música. ¿Mucho?  
—Un poco, y a iniciativa personal. En Alemania no se aprende música española. He interpretado a Albéniz al piano. Me gusta mucho. También Falla. Y he leído algo sobre el flamenco.

—¿Se encuentra uno "hippies" por Alemania?  
—Sí. Los hay, son extranjeros. El alemán es incapaz de serlo.

—¿Qué características tienen las Universidades alemanas?



FRIED

—Mucha disciplina y trabajo.  
—Cosas que todos sabemos.

**CARIDAD ROCA**

**UN MODESTO...**

(Viene de la página séptima)

43.—González Linares (España), 6-34-21.

49.—Gandarias (España), idem.

56.—Aranzabal (España), idem.

68.—Perurena (España), idem.

Se clasificaron 69 corredores.

**CUADRO DE HONOR DEL MUNDIAL**

**LEICESTER. 16. (Añil).—**Las medallas obtenidas en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo celebrados en esta ciudad y que concluyeron ayer, son éstas:



PAULE ROGERIE

**Abad ganó el tercer etapa de la Vuelta a Toledo**

**TALAVERA DE LA REINA.—**(Añil).—Se ha disputado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Toledo, con un recorrido de 144 kilómetros, entre Toledo y Talavera de la Reina. La meta estaba instalada en el kilómetro 115 de la carretera general de Extremadura y a las dos horas y diez minutos comenzaron a llegar los primeros corredores.

En primer lugar llegó un grupo de siete corredores, encabezados por Antonio Abad, vencedor de la etapa. Diez minutos más tarde entró un segundo grupo de ciclistas capitaneados por Manuel Treco. El pelotón entró a diez minutos de este segundo grupo.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

- 1.—Antonio Abad, 4-13-13.
- 2.—Juan Zurano.
- 3.—Jesús López Carril.
- 4.—José Casas.
- 5.—Marino Ricci (Italia).
- 6.—Félix González.
- 7.—Bernardo Sánchez. Todos en el mismo tiempo que Antonio Abad.
- 8.—Manuel Treco, 4-20-50.
- 9.—Antonio Jiménez, id.
- 10.—Manuel Jesús Fernández, id.

La clasificación general queda establecida como sigue:

- 1.—Félix González, 12-06-19.
- 2.—Juan Zurano, 12-10-13.
- 3.—Antonio Abad, id.
- 4.—Jesús López Carril, id.
- 5.—José Casas, id.
- 6.—Marino Ricci, id.
- 7.—Bernardo Sánchez, 12-11-14.
- 8.—Manuel Andrade, 12-16-33.
- 9.—Pedro Moreno, 12-17-50.
- 10.—Manuel Treco, id.

**CUATRO CONSEJOS**

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Aumente su visibilidad.
- Aumente su atención.
- Márgase ver.

Teniendo en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.



## Tarde triunfal de «El Cordobés», con ganado de Molero Hermanos

### La primera corrida que se celebraba en Coca, tuvo un final accidentado

**SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).** (Cifra).—Lleno. Ganado bien presentado de Molero Hermanos, de Valladolid.

Joaquín Bernadó, aplaudido al torrear al son de la música. Louro dos buenas faenas, premiadas la primera con vuelta al ruedo y la segunda con dos orejas y dos vueltas. Mató respectivamente de un pinchazo y una casi entera y de una estocada.

Victoriano Valencia, muy artístico y valiente en los dos toros de su lote, con la capa y la franela. Al primero le despacha de una entera y se le concede una oreja. En su segundo, tras una meritoria labor, lo mata de dos pinchazos y media. Escucha aplausos y da la vuelta al ruedo.

«El Cordobés», superior con la capa y muleta en sus dos toros. Al primero lo mata de una entera, volcándose y se le conceden las dos orejas, petición de rabo y vuelta. Al segundo lo mata también de una entera y corta una oreja y da la vuelta al anillo.

#### EN COCA

**COCA (Segovia).** (Cifra).—La primera corrida de toros que se celebra en esta villa. Se habilitó para ruedo un campo de deportes. Floja entrada. Siete toros de Bernardino García Fonseca, de Salamanca, que dieron regular juego. El último se lidió siendo casi de noche.

«La Princesa de París», faena breve con los rejones. Acaba con el toro el sobresaliente, Antonio Madriles, de dos estocadas. (Palmas para la rejoneadora.)

Gabriel de la Casa, que se duele de su reciente lesión en la pierna izquierda, fue aplaudido al torrear de capa a su primero. Con la muleta instrumenta una faena variada, destacando una serie de naturales que se ovacionan. Pinchazo y estocada. (Dos orejas.) En su segundo realiza una gran faena con pases de todas las marcas. Mata de pinchazo y media estocada. (Dos orejas y rabo.)

Enrique Mariñ, en su primero, faena breve, siendo aplaudido. Mata de tres pinchazos y varios intentos de descabello. (Silencio.) En su segundo, faena con breves pases sobre ambas manos. Pinchazo, estocada y cuatro intentos de descabello. (Una oreja.)

El primero de Juan Antonio Alcoba es protestado por el público por su pequeño tamaño. El diestro realiza faena de alifio. Mata de una estocada. (Aplausos.) En el último de la tarde, pases por alto con los pies dentro de la monteara. Derechazos y naturales. (Ovación.) Dos pinchazos. (Dos orejas y rabo.)

Al abandonar la plaza los diestros se soltó el sobrero, viéndose a la Guardia Civil obligada a matar a tiros.

#### EN BARCELONA

**BARCELONA.** (Cifra).—Casi lleno en la Plaza Monumental. En primer lugar se lidió un novillo de Pilar Sánchez Cobaleda por el rejoneador Fermín Bohórquez, que lo esperó a la salida del toril y lo corrió a la perfección, poniéndole tres rejones sencillos, tres pares de banderillas al cuarto y un rejón de muerte de efecto fulminante (Ovación continua en su actuación, una oreja y vuelta.)

Al lidiar ordinaria estuvo a cargo de Diego Puerta, Adolfo Avila «El Paquirri» y Julio Vega «Mármiso», con reses de Hoy de la Gitana de don Alipio Pérez T. Sancho.

Los toros estuvieron bien presentados pero mansurrones, con poco poder y difíciles para los matadores. El lidiado en cuarto lugar, por cojo y manso, fue de vuelta a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería, que fue también sustituido por manso. Únicamente el cojo, en quinto lugar, fue bravo. Diego Puerta oyó aplausos al lidiar de capa a su primero; con la muleta, después de torrearlo de cerca, con voluntad y valentía, lo despachó de dos pinchazos y media desprenhida. (División de opiniones.) A su segundo, el sustituido, lo fijó con voluntad, con la franela lo trasteó por la cara y alifio. Mató de una estocada y descabello. (Pitos.)

«El Paquirri», muy aplaudido al torrear por verónicas a los dos toros de su lote. Con la muleta, a su primero, faena completa. Lo mató de una estocada y media en todo lo alto. (Ovación, una oreja y vuelta.) Repitió su faena con el quinto de la

#### EN VALENCIA

**VALENCIA.** (Cifra).—Cinco toros de Socorro Sánchez-Dalp de González y uno de Benítez Cubero, que fue corrido en primer lugar. Los de Sánchez-Dalp, bonitos de lámina y con poder; el de Benítez, regular. Entrada buena.

Manolo Amador, ovacionado en capa. Mata de dos pinchazos, casi entera y dos descabellos. Un aviso. (Aplausos.) Al segundo, faena torera. Mata de media. (Ovación, una oreja y vuelta. Al toro le dan la vuelta al ruedo.)

Santiago López se luce en varios derechazos y mata de estocada y descabello. (Ovación y vuelta.) En el otro, mata de tres pinchazos, más de media y dos descabellos. Un aviso (Palmas.)

«Charrito», muy aplaudido en capa. DescABELLA a la primera. (Ovación, una oreja y vuelta. El toro es aplaudido en el arrastre.) Al último lo dobla bien y abreña, despachándolo de media y descabello. (Ovación.)

#### EN FIGUERAS

**FIGUERAS (Gerona).** (Cifra).—Octava corrida de la temporada. Toros de don Juan Pérez Valdeirrama, de Sevilla, bravos y con poder, que fueron aplaudidos en el arrastre.

El rejoneador don Manuel Vidri, ovacionado en rejones y banderillas. Mató al primero de un rejón y descabello. (Oreja y vuelta.) Al cuarto, de un rejón. (Oreja, petición de otra y vuelta.) En lidiar ordinaria, Efraim Girón, de Venezuela, ovacionado al banderillar a los suyos. En su pri-

#### EN LLODIO

**LLODIO (Alava).** 16. (Cifra).—Primer festejo taurino de las fiestas de San Roque. Novillada con matadores, con ganado de don Eusebio Galache, de Salamanca. Tres cuartos de entrada. Los toros, bien presentados, sobre todo el tercero y cuarto, que dieron buen juego.

Raúl Sánchez, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

José Martín Beto, ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, pitos.

Julio Robles, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el que corrió plaza, aplausos. Al final saltó a hombros de la plaza.

#### EN LLORET DE MAR

**LLORET DE MAR (Gerona).** 16. (Cifra).—Ganado de María Ortega Gil, de Cadiz, que da muy buen juego.

César Morales, vuelta en el primero y dos orejas y rabo en el segundo.

Paco Rodríguez, dos orejas en el primero y vuelta y una oreja en el segundo.

Manuel Pérez, una oreja en el primero y dos vueltas en el segundo.

#### EN ANDORRA

**ANDORRA.** 16. (Efe).—Se ha celebrado en la Plaza de Toros una novillada con reses de Herederos de Fraile, que dieron buen juego.

«Aguarero», dos orejas en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.

Pepo Ordóñez, dos orejas y rabo en cada uno de los novillos de su lote.

Quintana, dos orejas y rabo en cada uno de sus dos toros.

Después de la lidia del cuarto toro, los matadores y el mayoral dieron la vuelta al ruedo, saliendo de todos ellos a hombros al terminar la corrida.

#### EN TAFALLA

**TAFAALLA (Navarra).** 16. (Cifra).—Segunda de feria. Corrida mixta. Toros de Moreno de la Coca, de Sevilla, cuatro para Juan Calero y Jesús Gómez «El Alba» y dos novillos para Antonio José Osán.

Juan Calero, en sus dos toros, pitos.

Jesús Gómez «El Alba», en su

tarde, faena por derechazos y adornos, para una entera. (Oreja y vuelta.) En su segundo, faena excelente. Mata de un gran volcapié. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta, devolviendo toda clase de prendas.)

Gabriel de la Haba «Zurito», faena breve, por naturales, en su primero, para estocada. (Aplausos.) Estuvo muy bien en el último, con faena torera y confiada, dominando al toro. Mata de una gran estocada. (Una oreja y vuelta al ruedo.)

#### EN BENIDORM

**BENIDORM.** (Cifra).—Seis toros de don Francisco Galache de Herendinos, de Salamanca; grandes, pero malos. Macho a mano entre Sebastián Palomo Linares y Dámaso González.

Sebastián Palomo Linares, en su primero, faena corta. Dos pinchazos sin saltar, estocada y descabello. (Silencio.) En su segundo, faena larga y aburrida. Estocada. (Silencio.) En el tercero, faena corta. Dos pinchazos y descabello. (Silencio.)

Dámaso González, en su primero, faena larga. Un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación.) En su segundo, faena corta. Media estocada. (Silencio.) En el tercero, faena variada. Una estocada y descabello. (Una oreja.)

#### EN MADRID

**MADRID.** (Cifra).—En la Plaza de Toros de Madrid se lidiaron seis toros de la ganadería «Charco Blanco», de Palma del Río, bien presentados y que en lo general dieron buen juego, sobre todo el corrido en último lugar, y un novillo de «El Jiral de la Mata» para rejones, que fue aplaudido en el arrastre. Se registró un lleno, especialmente de turistas.

El rejoneador portugués don José Manuel Lupi, que actuó en cuarto lugar, clavó cuatro rejones y cuatro pares de banderillas a una mancha que fueron aplaudidas. Dejó tres rejones de muerte y mató el sobresaliente de descabello. (Ovación y vuelta.)

A Gregorio Tebar «El Inclusero» le tocó en su primero un toro cojo de los traseros y que se cae en repetidas ocasiones. Faena a base de derechazos y algunos con la izquierda, aplaudidos. El animal se queda a media arrancada y decide matar.

#### EN BILBAO

**BILBAO.** (Cifra).—Corrida inaugural de la Semana Grande bilbaína. Lleno. Seis toros de los señores Marqués de Domecq y Hermanos, de Jerez de la Frontera y un novillo-toro para rejones. Los toros, magníficamente presentados, con mucha casta y tremendamente codiciosos, rebasaran en ocasiones las posibilidades de los toreros. El segundo y el sexto fueron aplaudidos en el arrastre.

José Falcón, en su primero, ovacionado y premiado con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Ovación y vuelta.) En su segundo está menos afortunado en banderillas y no obstante se le aplaude y se le premia con música. Faena muy voluntariosa, apuradora y premiada con música en banderillas. Inicia la faena de muleta con una buena serie de naturales y el de pecho. Mata de dos pinchazos



### Ante la firma del tratado germano-soviético

Por lo pronto, y pase lo que pase en el futuro, este pacto entre la URSS y Alemania es un pacto entre potencias, entre naciones, consecuencia lejana de una guerra, terminada hace veinticinco años, guerra que la propia URSS ha calificado de "guerra patriótica". Lo comunista y lo capitalista; la "revolución mundial del proletariado" y las teorías y tópicos de Marx y el marxismo han quedado a un lado. Este tratado pudo firmarse perfectamente entre el Imperio ruso y el Imperio alemán luego de una guerra perdida por los alemanes. Desde este punto de vista es desde donde realmente se puede decir que un capítulo de la historia ha terminado y empieza otro. Y, por otra parte, aunque no se mencione en el tratado, y sobre todo teniendo en cuenta la acogida de las potencias occidentales que hicieron la Segunda Gran Guerra, este tratado, que reconoce las conquistas soviéticas, las forzadas fronteras de 1945 y la línea Oder-Néisser, viene a reconocer de hecho todos los tratados del Imperio soviético y, como lógica consecuencia, la hegemonía imperial que la URSS impone a los países satélites renacidos y rehechos bajo la presión de las bayonetas de Moscú.

A partir de ahora pocas razones podrán esgrimir los países árabes, no siendo razones de fuerza, ante lo que se ha llamado inmoraldad judía al intentar las gentes de Tel Aviv quedarse con los territorios conquistados en la "Guerra de los Seis Días", aunque ya sabemos, claro está, que siempre ha habido una medida para los pequeños y otra para los grandes. Tampoco deberían estar muy alegres los comunistas internacionales, sobre todo sus dirigentes y órganos de información, al tener que verse obligados, por razones de ortodoxia menor, a elogiar la consiliación de las conquistas imperiales soviéticas; pero a eso ya estamos acostumbrados.

Ya sabemos las lógicas razones que Alemania ha tenido para esa real claudicación, razones que partiendo de la derrota militar de 1945 se afianzan con las nulas ayudas que podría esperar de cara a una reunificación por parte de las potencias occidentales; pero, a su vez, y eso es muy importante, la prisa soviética por pactar, perdiendo algunas banderas y razones políticas, no puede ser otra que la de matar dos pájaros de un tiro: debilitar el frente defensivo occidental y, al mismo tiempo, asegurarse un poco la retaguardia europea frente a la creciente amenaza del coloso chino, más amarillo que rojo.

Es bien seguro que el exministro federal alemán de Hacienda y Defensa, Franz Josef Strauss, tiene buenas razones para afirmar, desde su punto de vista del partido cristiano-social bávaro, que el firmado tratado "es un instrumento de la hegemonía soviética en Europa", hegemonía ya existente desde el final de la Gran Guerra Universal II y sobre la Europa Central y Oriental; pero, por otra parte, y por ello estamos bien seguros, prevalecerán las razones del canciller Brandt, seguramente bien acogidas por la mayoría de la población alemana, quien ha sacificado un porvenir incierto de unificación a la realidad imperiosa de mantener y de afianzar el presente de una Alemania en plena prosperidad. Hipotecar el porvenir es una posición demasiado prodigada en nuestro tiempo para que nos pueda extrañar. Después de Munich ya se sabe lo que llegó.

CARLOS RIVAS

## D. D. R., LA OTRA ALEMANIA

# La quinta potencia industrial de Europa

— III —

La economía es el segundo as de la República Democrática alemana. Una economía importante que no significa, sin embargo, que la mayoría de sus diecisiete millones de habitantes disfruten de un nivel de vida semejante al de los ciudadanos de la República Federal. Es cierto que aún para los súbditos de Ulbricht —y sin duda por muchos años todavía— la vida es dura y gris: gris en las diversiones y en las perspectivas de mejora personal y familiar; gris hasta en las feos fachadas de los bloques de viviendas socializadas. La diferencia del poder adquisitivo entre dos familias obreras medias de las dos Alemanias no sólo no se estrecha sino que ha aumentado; casi un 40 por ciento en los últimos años.

Puede alegarse también que los alimentos y los vestidos si bien no son escasos son de mediocre calidad y que cosas tan habituales hoy en un hogar medio como una radio y un televisor cuestan demasiadas horas de trabajo. Incluso el «Wartburg», la versión socialista del «Volkswagen», es muy caro: 17.000 marcos, como si fuera un «Mercedes» o un «BMW».

Todo esto es un hecho real y comprobado, pero también lo es el que bien puede llamarse «milagro alemán» de la otra Alemania, de la D. D. R.

En la base de partida, las desventajas también estaban en la zona de ocupación soviética. En el Oeste las devastaciones causadas por la guerra habían destruido el veinte por ciento de la potencia industrial, pero en el Este el índice alcanzaba el 45 por ciento. Por otra parte, si bien Silesia, Sajonia y Prusia eran zonas industriales —química, vidrio, porcelana y otras ramas especializadas—, lo cierto es que la gran industria pesada estaba en el Oeste, en el valle del Rin.

Además, los soviéticos cayeron como buitres sobre el destrozado país. No se contentaron con arrancar los territorios al Este del Oder-Neisse, enormemente ricos sobre todo en minas, para dárselos a Polonia, sino que procedieron a un auténtico saqueo desde 1945 a 1948. Fábricas enteras, maquinaria y vehículos fueron llevados a Rusia bajo la fórmula de las SAG (Sowjet Aktien Gesellschaften o Sociedades Anónimas Soviéticas), que fueron las encargadas del expolio.

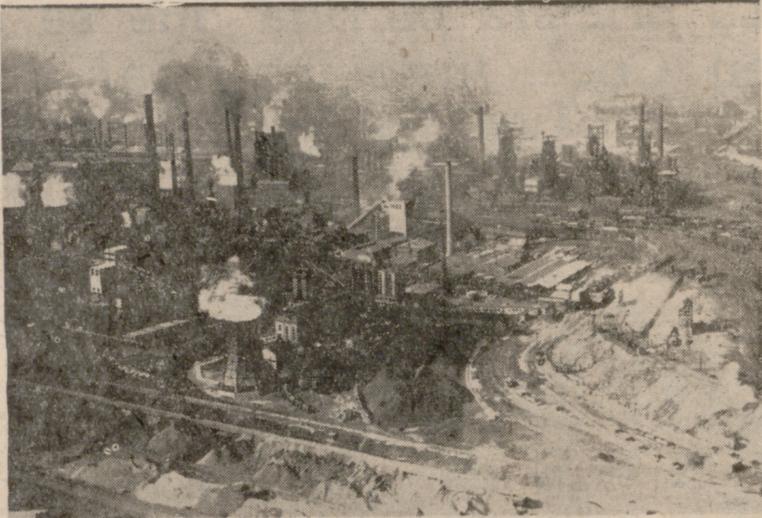
### LA COLECTIVIZACIÓN FORZOSA

Es inagotable la capacidad de adaptación de los comunistas a las condiciones más serviles y humillantes. Asombra recordar que, bajo este despótico régimen de ocupación militar y de explotación, autorizando con su presencia el robo de los bienes y de las tierras, un Gobierno comunista alemán se esforzaba en cosas tan contradictorias como obedecer al amo de Moscú y procurar el restablecimiento de la economía.

Durante los tres primeros años, la empresa era desesperada. Los rusos llegaron a demantelar fábricas reconstruidas de las ruinas por los alemanes. El trabajo del Gobierno consistía sobre todo en organizar la derrota.

La guerra fría salvó a la Alemania Oriental. La posibilidad de un enfrentamiento global de las superpotencias, entre Oriente y Occidente, obligó a los soviéticos a recontar sus fuerzas, a poner en línea todas sus piezas. Su Zona de Ocupación, «marca fronteriza», se convirtió en primera línea militar, peón político principal y fuente de los productos industriales necesarios para una economía de guerra.

La creación de la República Democrática Alemana y el primer Plan Bienal son del mismo año: 1949. Entre tanto, la colectivización comunista se había volcado sobre el campo donde no sólo los ricos terratenientes —en Prusia y Pomerania era frecuente el latifundismo aris-



Alemania es una gran potencia industrial. Es fácil ver estampas como esta en todo su territorio

tocrático— sino sobre el campesino medio y modesto que desposeído o abrumado por impuestos políticos, prefirió emigrar hacia Occidente, abandonando sus tierras.

La brutalidad con que fueron llevados adelante los planes de industrialización y de colectivización agraria hicieron posible un aumento en la producción, pero sobre todo en bienes de equipo: los cañones antes que la mantequilla. El creciente descontento popular estalló en la sublevación obrera de junio de 1953, que ensangrentó las calles de Berlín y de las principales ciudades de la D. D. R.

Aplastada por los tanques soviéticos, la rebelión no dejó de producir su efecto. El Plan Quinquenal 1951-55 se interrumpió. Fue proclamado el «Neue Kurs» (nueva dirección) de la economía socialista: más bienes de consumo, amnistía para los fugitivos, menos impuestos y un paso atrás en la colectivización al crear la figura del «Neubauer» (campesino nuevo) propietario de terreno con obligación de entregar al Estado parte del producto de sus tierras y de seguir los mandatos del Plan Agrícola incluido en el Plan económico general. Sin embargo, más adelante, la colectivización volvió a seguir el modelo soviético, provocando una nueva huida en masa de pequeños propietarios hacia la Alemania Federal. Sólo así pudo anunciar el Gobierno, en abril del 60, que la colectivización total del campo era un hecho.

### LA OBSESION DEL ACERO

El Plan Quinquenal del 59 vino envuelto en una de esas campañas de superación que los Gobiernos comunistas lanzan de vez en cuando —el «gran salto adelante» chino o «la zafra de los millones» cubana— y que si bien es verdad que consiguen un cierto avance, por lo general fracasan en sus propósitos. Entonces, incluidos por el desahío de Kruschev había lanzado para alcanzar a los Estados Unidos en sus cifras de producción y nivel de vida, los gobernantes de Berlín-Pankow, se propusieron alcanzar a la Alemania capitalista.

El empeño tuvo todas las características del gigantismo staliniano cuyos rasgos se reconocen en empresas faraónicas del tipo de la «Schwarze Pumpe» (bomba negra), enorme complejo industrial para la extracción del lignito y de sus derivados asociados a una gran central térmica. Toda industria importante se convirtió en V. E. B. (Volkseigener Betrieb o

Empresa de propiedad popular) sometida a las directrices del Plan general.

El «salto adelante» de Ulbricht fracasó en su afán de alcanzar a la Alemania Federal, ya disparada entonces en la fabulosa expansión económica que ha hecho de ella el gigante de la Europa occidental. Por otra parte, la huida continúa hacia el Oeste de cientos de

millares de personas (más de tres millones en quince años) desagraba a la D. D. R. precisamente en sus grupos técnicos y directivos, hasta que la brutal y tajante medida de elevar el muro, no sólo en Berlín sino todo a lo largo de la frontera con alambradas eléctricas, campos de minas y torres de vigilancia, cortó el flujo.

Pero, si no en términos com-

parables al «Abel» occidental, el «Cain» del Este ha logrado éxitos sorprendentes. Ante todo en industria siderúrgica, prácticamente ausente después de la separación del núcleo del Rin y de la anexión por Polonia de las cuencas carboníferas de la Alta Silesia. En 1945 no se encontraba en toda la Zona de ocupación soviética más que un pequeño alto horno en la región de Turingia. Después se han construido quince entre los que destaca el complejo de Stahlstadt, cerca de Furstenberg, sobre el Oder, y el de Calbe. La producción de acero superó los cuatro millones de toneladas en 1966 y se acerca ya a las cinco. A ellos se añaden doce fábricas de material pesado y las ya tradicionales industrias de productos químicos y material de precisión, entre ellos la famosa óptica de Jena.

En conjunto, como bien saben los miles de visitantes que la Feria de Leipzig atrae todos los años, el resultado es brillante sobre todo si se compara con el resto de las repúblicas socialistas de la Europa oriental. Pero en comparación con su hermana occidental la D. D. R. queda aun muy por debajo, a pesar de ese quinto puesto que ocupa entre los países industriales de todo el continente, URSS excluida. Un solo ejemplo: el número de calculadores electrónicos —nuevo índice del desarrollo de un país— en Alemania Occidental es de unos 2.500; en la D. D. R. apenas pasan de un centenar.

Francisco I. DE CACERES

## CALIENTE VERANO

— y IX —

Por JOSE LUIS FERNANDEZ RUA

La actividad que desarrolla el ser humano en nuestro tiempo precisa de ese descanso y reconfortante que lo encuentra, sobre todo, lejos del ambiente que le es habitual. Es lógico que el hombre de la ciudad, sometido y encadenado a la servidumbre de una civilización mecanizada, busque su contacto directo con la Naturaleza. Y que esta necesidad se manifieste —psíquica y físicamente— en los meses de verano, singularmente.

En este orden de cosas, España —tierra adentro, o en sus costas— ofrece la más variada gama de posibilidades para el disfrute de las vacaciones. Esos nervios al aire que son las distintas cadenas de montañas que caracterizan nuestra orografía, y los mil cien kilómetros de «playas» —de las que sólo cien kilómetros están explotadas— son una invitación constante al ocio.

Todo es cuestión de desplazarse al lugar elegido. No siempre se exigen para ello cuantiosas cantidades de dinero.

Existe un turismo popular, que practican incluso aquellos que podrían hacerlo con mayores dispensos.

Hoy día, en España, son ya miles y miles de jóvenes los que practican el «auto-stop». Para ello hay que tener decisión, optimismo y paciencia.

El mayor porcentaje de jóvenes que practican este modo de viajar tan económico, son estudiantes.

Justo es reconocer que no todo el mundo puede ser «auto-stopista»; se exigen ciertas dotes elementales de carácter, de adaptación al medio. Situarse al borde de la carretera y hacer la consabida señal hasta que un conductor se decida a detenerse, no es empresa fácil.

### EXIGENCIAS INDISPENSABLES

Sabe el que practica este modo de viaje que, sin lujo aparente, debe aparecer limpio, y su presencia lo más agradablemente posible. No todo conductor está dispuesto a llevar consigo desconocidos, y máxime si el peregrino del que pide el favor de que lo

transporten da la sensación, por su indumentaria, de ser abandonado.

Con ser España un país eminentemente turístico, no es de los que más se practique la modalidad del «auto-stop».

La práctica del «auto-stop» está regulada, para garantizar, a los ojos del conductor de un coche, quién es el que se autoinvita. El carnet internacional de «Auto-stop», creado en España hace diez años,

bil sentía deseos de realizar un viaje y pasar unos días en una determinada zona de la costa o de la sierra, no podía desplazarse allí porque el coste de los viajes, y sobre todo los alojamientos, eran prohibitivos para su bolsillo.

Hoy en día la práctica del «camping» permite que, sobre todos los jóvenes, puedan convertir en realidad esos propósitos.

Claro es que no siempre el campista practica este modo

miento con personas que comparten también sus ideas: el amor a la Naturaleza.

«Campings» bien instalados hay en toda España. Tanto en la costa como en las zonas interiores de la Península. La costa del Mediterráneo, parece ser que es en nuestro país la que cuenta con mayor número de campistas. Estas preferencias, tanto por parte de los indígenas como de los extranjeros, hace que proliferen las instalaciones.

En Cataluña, en Levante, en Murcia, en Andalucía... También en la cornisa del Cantá-

«Motivo? Cada vez es mayor el número de españoles que tienen automóvil. Indispensable, salvo casos excepcionales, para el «camping».

El campista ha de poseer un equipo especial. Tienda, saco de dormir o cama plegable, platos... Se puede calcular entre veinte y veinticinco mil pesetas lo que necesita invertir el primer año para poder acudir al «camping». Bien es cierto que antes de desembolsar esta cantidad muchos preferirán ir a un hotel o a una fonda.

### ALTO PORCENTAJE DE FRANCESES

Diremos por último que el noventa por ciento de las personas que acuden a los «campings» españoles suelen ser franceses.

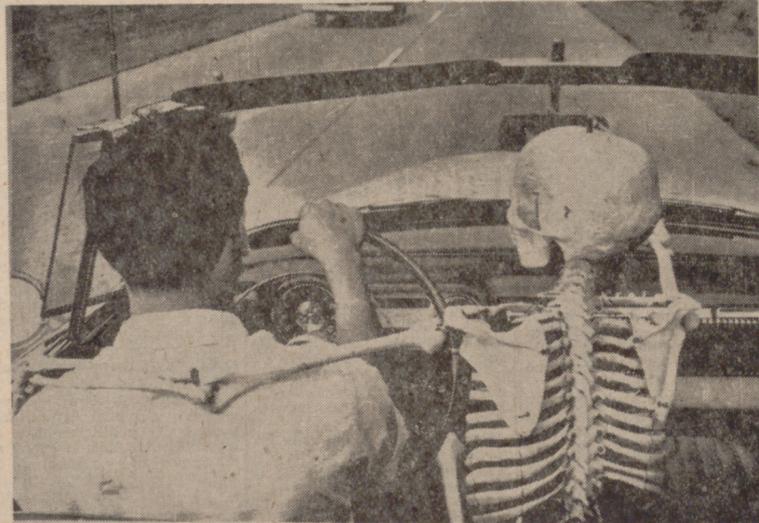
Por una orden del Ministerio de Información y Turismo de 28 de julio de 1966 se ha llevado a cabo la ordenación turística de los campamentos públicos y privados. Todo «camping» debe constar de recepción, bar, restauración, sala de reunión, supermercado, peluquería para señoras y caballeros, sala de curas y primeros auxilios; los servicios higiénicos han de tener los suelos embaldosados y las paredes revestidas de azulejos. La capacidad de alojamiento, para evitar todo posible hacinamiento, está también perfectamente regulada.

En definitiva, el campista no es un «clochard», un vagabundo, que vive en el campo, sin disponer de lo indispensable para su uso y manutención. Por el contrario, se pretende que ese contacto con el campo, el bosque, la playa, etcétera, estén debidamente respaldados por unas instalaciones adecuadas al medio.

El orden y la educación en zonas del interior de la Península. Y no digamos en las Baleares y en las Canarias, lugares paradisiacos para los campistas.

Naturalmente, raro es que el campista viaje en ferrocarril o en avión. Lo hace en vehículo propio, en el que puede llevar su «casa a cuestas». Comparativamente, en España hay menos campistas españoles que extranjeros. Pero esa diferencia va disminuyendo de año en año.

(PYRESA)



Viajar con un desconocido en la carretera puede ser una aventura peligrosa. La muerte, en verano, no está de vacaciones.

cuando aún no existía en ningún otro país, está reconocido por treinta y cinco naciones hoy en día. Con él, el «auto-stopista» queda cubierto de todos los riesgos de accidente.

Pero... son pocos «auto-stopistas» los que están respaldados por ese carnet. ¿Por qué? Falta de conocimiento, desidia, etc.

### MAS NATURAL Y ECONOMICO

Hace medio siglo —y posteriormente también—, si una persona económicamente de-

vida por economía. Los más, según se desprende de las encuestas realizadas al efecto, lo hacen para llevar un régimen de vida distinto al que le tiraniza en la ciudad. Y para mantener más directamente contacto con la Naturaleza.

Acude con su coche al «camping» cuando mejor le viene, sin tener que someterse a su vez a unas determinadas fechas de reserva de alojamiento en el hotel.

El campista hace conoci-

## LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Plasmo en los demás